

ÉVÉNEMENT / UN AMBITIEUX PROJET  
D'ACTIVITÉS SUR LA SEINE

DANS MA VILLE / TRAVAUX : UN ÉTÉ  
POUR FAIRE AVANCER LES PROJETS

DÉCRYPTAGE / LE THÉÂTRE  
DÉVOILE SA NOUVELLE SAISON

VIVRE À CONFLANS

# VAC

Facebook / Ville de Conflans-Sainte-Honorine  
Twitter / @VilledConflans  
Instagram / @VilledConflans  
[www.conflans-sainte-honorine.fr](http://www.conflans-sainte-honorine.fr)

Magazine de la Ville de Conflans-Sainte-Honorine — juillet / août 2022 — n° 383

SPORT, CULTURE, DANSE...  
CROQUEZ L'ÉTÉ  
À PLEINES DENTS !





PLOMBERIE | CHAUFFAGE | REGULATION  
ÉNERGIES RENOUVELABLES

PINHEIRO



Installation Chaudière condensation - Pompe à Chaleur  
Climatisation - Adoucisseur  
Maintenance Chaudières toutes marques - Dépannage

Tél. : 01 39 19 65 87 • Port. : 06 08 48 20 05

E-mail : psc783@orange.fr

37, av. Carnot - 78700 Conflans-Ste-Honorine

# corea

Entreprise de bâtiment créée en 1984

Tél. 01 39 72 81 71

- Isolation
- Ravalement
- Imperméabilité
- Peinture

18, avenue Carnot - CONFLANS  
www.corea.fr - corea.realisations@corea.fr



- Fenêtre
- Porte d entrée
- Porte Blindée
- Volet
- Store
- Porte de garage
- Portail
- Clôture
- Automatisme
- Velux
- Garde corps
- Pergola
- Marquise

## OGER Père & Fils

Entreprise Familiale à votre service depuis 1972



01 39 19 37 69  
www.oger-pereetfils.com

45 rue Maurice Berteaux 78570 ANDRESY



## SwissLife

### Assurance Retraite Patrimoine

Cette année encore,  
les experts ont récompensé  
la qualité de nos produits



- Swisslife **Retraite Vie**
- Swisslife **Stratégie premium Vie**
- Swisslife **Retraite Madelin**
- Swisslife **Retraite Art.83**
- Swisslife **Prévoyance Indépendants**
- Swisslife **Mutuelle Santé**
- Swisslife **Mutuelle Entreprise**
- Swisslife **Habitation**

## 01 39 19 20 49

Agence SWISS LIFE - Antoine et Sebastien Giannandrea  
42 rue Maurice Berteaux - Conflans  
mail : conflans@agence-swisslife.fr



André Simon  
CHÈRE EN 1922

PEINTURE INTÉRIEURE ET DÉCORATION  
RAVALEMENT  
ISOLATION THERMIQUE PAR L'EXTÉRIEUR  
REVÊTEMENTS DE SOLS ET MURAUX

01 39 19 68 81  
simon@simonsa.fr  
www.simonconflans.fr

Etablissements A.SIMON  
5 rue Pasteur  
78700 Conflans-Sainte-Honorine



Scannez ce code aux bornes  
ou présentez-le en caisse ou au drive



5 8 6 5 8 6 5 8 6  
Drive ouvert de 7h30 à 3h  
CONFLANS Gare RER

Pour votre santé, pratiquez une activité physique régulière www.mangerbouger.fr

CONTRE CE COUPON



1 Nuggets x4  
ou 1 Cheeseburger  
ou 1 Hamburger

## offert

pour l'achat d'un  
menu MAXI BEST OF™

OFFRE NON CUMULABLE, VALABLE  
DANS VOTRE RESTAURANT DE CONFLANS  
SAINTE-HONORINE GARE RER,  
JUSQU'AU 31/12/2022

# édito

**de Laurent BROSSE**

**Maire de Conflans-Sainte-Honorine**

**Vice-président de la communauté**

**urbaine Grand Paris Seine & Oise**

**Conseiller départemental des Yvelines**



**L**es vacances approchent, l'occasion de se reposer et se ressourcer. Avec les *Scènes d'été*, vous pourrez même voyager dans le monde entier sans quitter la commune ! Nous avons en effet choisi de proposer des week-ends thématiques sur les 5 continents, au parc du Prieuré. De nombreux acteurs associatifs, dont la MJC Les Terrasses bien sûr, nous accompagnent dans cette démarche tout au long de la semaine, qu'ils en soient remerciés.

La jeunesse conflanaise sera mise à l'honneur pour le lancement de cette manifestation, le 9 juillet. Les amateurs de football et de musique seront

servis puisque nous avons la chance d'accueillir la *Lucarne* mobile l'après-midi et deux concerts de musiques actuelles en soirée. En juillet-août, d'autres manifestations vous attendent, consultez notre Guide de l'été !

**« La jeunesse conflanaise sera mise à l'honneur pour le lancement des Scènes d'été, le 9 juillet. »**

La période estivale est aussi un moment privilégié pour faire avancer nos grands projets. Paul-Brard, Fichot, centre-ville, gymnase Foch, école Côtes-Reverses... vous bénéficierez bientôt de nouveaux

aménagement pensés dans l'intérêt des Conflanais. Nous dévoilons dans ce *VAC* un autre projet d'envergure, celui d'une zone fluviale d'activités, actuellement à l'étude.

Déjà, la rentrée se prépare. Entre autres rendez-vous, la nouvelle saison du Théâtre Simone-Signoret promet des moments de bonheur partagés. Ouvrez le guide distribué avec le *VAC* et laissez-vous tenter, traversez le miroir...

*Traversez cet été avec bonheur !*

# sommaire

## ACTUALITÉS

5. **Événement** / Un ambitieux projet d'activités sur la Seine
6. **Dans ma ville** / *Scènes d'été* : venez faire le tour du monde !
7. **Dans ma ville** / Un festival de la jeunesse aux couleurs européennes
10. **Dans ma ville** / Un été pour faire avancer les projets
13. **Dans ma ville** / Forum des associations le 3 septembre à Chennevières
14. **Dans ma ville** / Retour sur le Pardon national de la batellerie
18. **Dans ma ville** / L'IME Les Papillons blancs en fête
21. **En images**
23. **Vie économique** / La mode prend ses quartiers d'été

## DÉCRYPTAGE

25. Une nouvelle saison théâtrale variée pour tous les Conflanais

## GÉNÉRATIONS

28. **Confidences** / André Robichon
30. **VAC Junior** / Une grande kermesse pour se dire au revoir
31. **Jeunesse** / Bravo aux lycéennes championnes de France d'aérobic
33. **Seniors** / Deux nouvelles centenaires à l'Ehpad Le Prieuré

## PASSION

34. **Culture** / La Fête de la musique ravive l'enthousiasme
37. **Sport** / Un champion du monde illumine la Journée olympique et paralympique

38. **FORUM**
39. **TRIBUNES LIBRES**
40. **PETITES ANNONCES**
42. **CARNET**

Retrouvez l'actualité de la ville sur Facebook / Ville de Conflans-Sainte-Honorine Twitter / @VilledConflans Instagram / @VilledConflans



**MAGAZINE VIVRE À CONFLANS**  
Juillet - août 2022 / n° 383  
Mensuel d'informations locales et municipales  
Siège : Hôtel de ville  
Direction de la Communication  
63, rue Maurice-Berteaux  
78703 Conflans-Sainte-Honorine cedex  
tél.: 0134 90 88 81  
courriel: vac-magazine@mairie-conflans.fr  
[www.conflans-sainte-honorine.fr](http://www.conflans-sainte-honorine.fr)

Directeur de la publication: Laurent Brosse  
Directeur de la rédaction: Aline Hubert  
Rédacteur-en-chef adjoint: Bruno Subtil  
Rédacteurs: Charlotte Cappa, Morgane Rosa, Bruno Subtil, Elodie Taillade, Mélodie Saada  
Photographes: Chilpéric Brard, Charlotte Cappa, Morgane Rosa, Bruno Subtil, Elodie Taillade, Antonin Weber  
Mise en page: agence Avantmidi

Imprimerie: Le Réveil de la Marne  
Cette publication est intégralement financée par la publicité, ouverte aux commerçants et entreprises de Conflans-Sainte-Honorine. Pour y participer, vous pouvez contacter Françoise Derzelle au 06 08 98 27 65.  
Distribution: Delta Communication  
Dépôt légal: 3<sup>e</sup> trimestre 2022  
Tirage: 17 600 exemplaires



# Peinture - Décoration

DALLONGEVILLE Fabrice

01 39 19 42 18

06 63 53 70 82



Revêtements sols et murs  
Rénovation d'intérieur  
Pose de parquet flottant ou collé  
**Ravalement**

E-mail : [sarl.dallongeville@orange.fr](mailto:sarl.dallongeville@orange.fr)  
13, rue du Clos d'en Haut - CONFLANS

# GB-ÉLECTRICITÉ

Électricité générale  
Particuliers  
Entreprises



**06 15 42 05 30**

**DEVIS GRATUIT**

- Automatisation portail
- Contrôle d'accès
- Interphonie
- Alarme-vidéo

**DÉPANNAGE**

7 avenue du Chemin de Fer  
CONFLANS - [gb-electricite@hotmail.fr](mailto:gb-electricite@hotmail.fr)



**Weelodge**  
Ma Solution immobilière



4 AVENUE CARNOT  
78700 CONFLANS  
STE HONORINE  
Tél : 01.86.65.58.35  
[conflans@weelodge.fr](mailto:conflans@weelodge.fr)  
[www.weelodge.fr](http://www.weelodge.fr)

Retrouvez-nous aussi sur  
nos réseaux sociaux



**UN PROJET IMMOBILIER NE PREND PAS  
DE VACANCES, VOUS SI ...**  
VOTRE AGENCE RESTE OUVERTE  
TOUT L'ÉTÉ.



## UN AMBITIEUX PROJET d'activités sur la Seine

— **La Ville de Conflans-Sainte-Honorine a entamé depuis 2019 des démarches de conception de projet**, dans le but de mettre en place notamment une zone d'activités sur la Seine, proche du centre-ville.

Les Conflanais peuvent d'ores et déjà profiter d'équipements sur l'eau, avec notamment un théâtre, le *Story-Boat*, un restaurant, le *Bateau chocolaté*, ou encore le bateau-chapelle *Je Sers*. Symboles importants pour la ville, ils ne sont toutefois pas les seuls éléments qui permettent à la capitale de la batellerie de s'enorgueillir : une véritable identité batelière caractérise Conflans-Sainte-Honorine, avec un ancien port militaire, le Musée de la batellerie et des voies navigables, des bateaux patrimoniaux (*Jacques*, *Triton 25*, ponton-grue *AAMB*, *L'Hirondelle - Le Bien Gagné*), une ancienne bourse d'affrètement en cours de rénovation, l'internat de la batellerie... La Ville soutient et accompagne

par ailleurs les projets susceptibles d'améliorer la qualité de service pour les transporteurs fluviaux : quai de transbordement, bornes d'alimentation en eau et électricité, implantation d'un bateau-atelier...

### UN PROJET QUI A LE VENT EN POUPE !

La Municipalité ne souhaite pas s'arrêter là et ambitionne de créer une zone d'activités sur le fleuve. La première démarche menée, une étude de faisabilité et d'opportunité, a permis à la Ville de confirmer son ambition. État des lieux, identification des contraintes et du potentiel, analyse concurrentielle, atelier de concertation... Plusieurs acteurs institutionnels, économiques et du monde fluvial se sont rassemblés afin de discuter

de ce beau projet. Sans barrages pour le moment, tout est encore à inventer, sauf le lieu d'arrimage.

### ENTRE LA HALTE FLUVIALE ET LA HALTE PATRIMONIALE

Ce pôle fluvial d'activités verra le jour entre les bateaux de plaisance et les bateaux historiques, un espace proche du centre-ville animé, et qui a vocation à accueillir les Conflanais et les touristes. La Ville souhaite que le projet s'inscrive dans une démarche innovante et pérenne. Durable, original et contemporain, le projet sera en co-construction dès septembre, grâce à la participation d'hommes et femmes de l'art, experts dans des domaines d'activité divers et en capacité de gérer ce type de projet sur l'eau, ou d'y contribuer. Afin d'arriver à bon port, soit à un projet viable et hautement symbolique pour la Ville, chaque acteur, privé ou institutionnel, sera sur le pont, et travaillera à rendre ce projet unique.

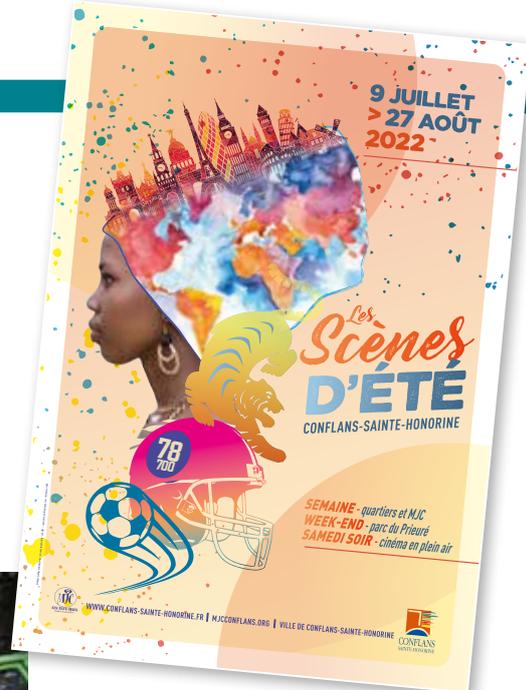
# SCÈNES D'ÉTÉ : venez faire le tour du monde !

— Du 9 juillet au 27 août, vous avez rendez-vous avec les **Scènes d'été**. Au parc du Prieuré comme dans les quartiers, profitez de multiples activités mises en place par la Ville avec ses partenaires, notamment associatifs.



Europe, Amérique, Afrique, Océanie et Asie. Vous allez voir du pays cet été au parc du Prieuré ! Et surtout découvrir des cultures différentes de la nôtre. Avec la présence de nombreuses associations et autres intervenants, vous pourrez, par exemple, découvrir les disposi-

tifs de volontariat européen, vous initier à la capoeira, au football américain ou à la crosse québécoise, créer vos bracelets africains, faire une balade ornithologique dans la nature et en ville ou encore vous relaxer lors de séances de shiatsu, de do in ou de yoga. À chaque week-end son continent à explorer.



## ENTREZ DANS LE RYTHME DES FANFARES



Les dimanches 17 et 24 juillet entre 16h et 18h, les arbres du parc du Prieuré vont se mettre à danser ! Deux fanfares vont aller à votre rencontre. Toujours en lien avec le continent-thème du week-end. Ainsi, se succéderont un groupe de ska, jazz et funk de la Nouvelle-Orléans le 17, puis une troupe du Bénin qui reprendra des chansons françaises à la mode africaine, le 24.

## ANIMATIONS À LA MJC ET SUR 4 AUTRES SITES EN SEMAINE

Et pour lancer la manifestation, la Ville vous convie à un festival de la jeunesse, le samedi 9 juillet, avec des rendez-vous inédits (lire page 7). Histoire de prolonger le plaisir, chaque week-end d'animations, un chalet de restauration et un food-truck proposant des spécialités en lien avec la thématique du jour, seront à votre service. En semaine, les animateurs de la MJC Les Terrasses encadrent diverses activités (graff, trottinette électrique, atelier pâtisserie, escalade, magie, barbecue...) et proposent stages et sorties pour occuper vos après-midi et vos soirées. Le tout dans le parc de la MJC et sur 4 autres sites. Même sans partir de Conflans, vous sortirez de l'été riche de nouvelles connaissances et d'expériences originales.

*Programme complet dans le Guide de l'été, en supplément de ce VAC*

## UNE TOILE À LA BELLE ÉTOILE

Très appréciées, les séances de cinéma en plein air sont reconduites cet été. Les samedis 16, 23 et 30 juillet et le samedi 27 août en soirée, vous pourrez vous installer sur des chaises et transats mis à votre disposition, au cœur du parc du Prieuré. Diffusés sur un écran géant, les films ont été choisis en rapport avec le continent-thème du week-end. Laissez-vous tenter par du pop-corn pour donner de la gourmandise à cette soirée, sous le ciel étoilé de Conflans.



# UN FESTIVAL DE LA JEUNESSE

## aux couleurs européennes

— Pour le lancement des **Scènes d'été**, samedi 9 juillet au parc du Prieuré, la Ville invite toute la jeunesse conflanaise à s'amuser, danser, s'informer... Un festival lui est dédié avec plusieurs temps forts.



### Réussirez-vous le défi de la *Lucarne* ?

Depuis deux ans, la *Lucarne* fait parler d'elle partout en France, et au-delà. Le principe est très simple : à la façon d'un coup franc au football, tentez d'envoyer le ballon directement dans un espace réduit. Ce jeu de précision né à Évry et boosté par les réseaux sociaux (45 millions de vues aujourd'hui), a pris une dimension inattendue, attirant des hommes comme des femmes, de tout âge, et même les stars comme Lionel Messi. La *Lucarne* incarne les valeurs premières du sport : l'ouverture et l'accessibilité à tous. Cet été, le phénomène s'exporte grâce à un véritable tour de France, qui passe donc par Conflans. L'animateur Gay l'ancien en personne viendra à la rencontre des jeunes Conflanais. Il présentera la *Lucarne* mobile, une reproduction du fameux mur d'Évry. À vous de relever le défi ! En marge du challenge, plusieurs animations sont proposées : concours en parallèle (jongles, tennis-ballon, 2 contre 2) avec prix à la clé, mini *Lucarne* enfant, stand motivation, DJ...

Le 9 juillet de 15h à 20h30 au parc du Prieuré – Gratuit

### Un Village jeunesse et des ateliers associatifs

Jeunes visiteurs, venez vous informer sur des dispositifs dont vous n'avez pas forcément connaissance et qui peuvent changer votre vie. Une exposition du CIDJ présentera les formules de volontariat européen et Erasmus (formation, alternance...). Un stand *Volont'R* tenu par des jeunes Conflanais dévoilera les avantages de ce dispositif municipal qui finance une partie du permis de conduire. L'exposition *Désinfox* donne des clés pour mieux décrypter les fake news. Enfin, renseignez-vous sur le futur Conseil municipal des jeunes (lire encadré). Par ailleurs, la MJC Les Terrasses et le Comité de jumelage animeront des ateliers ludiques sur le thème de l'Europe.



### Deux concerts en plein air, en soirée

Pour clôturer la journée en beauté et avec du gros son, un double concert vous est proposé dans le parc, de 20h30 à 23h. Au programme, un jeune rappeur, résident conflanais, Jaasper (*photo*), et un duo aux sons électro-rock, HR. De quoi rythmer la soirée !

### BIENTÔT UN CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES POUR LES 12-17 ANS

Dans le sillage du Conseil municipal des enfants, un Conseil municipal des jeunes verra le jour début 2023. Copilotée par le 5, Espace Info Jeunes et la MJC Les Terrasses, cette instance permettra à 16 Conflanais entre 12 et 17 ans de s'investir dans la vie locale. L'occasion d'insuffler une nouvelle dynamique à travers

des projets citoyens axés sur des thématiques variées, telles que l'environnement, la mobilité ou encore la culture et la prévention à destination des jeunes. Les membres seront élus sur la base du volontariat, pour un mandat de 2 ans. Renseignements au Village jeunesse et auprès du «5» : [cmj@mairie-conflans.fr](mailto:cmj@mairie-conflans.fr) - 01 34 90 39 54



LEOPOLD CONSULTANT

**Faites le choix de la facilité**

**Maître d'oeuvre - contractant général**

Tous vos travaux clés en main  
du permis de construire à la livraison

Extension et réhaussement de maison  
Rénovation d'appartement et de maison  
Cuisine sur mesure  
Rénovation et création de salle de bains

Tél. 01.39.19.75.26

[contact@leopold-consultant.fr](mailto:contact@leopold-consultant.fr)

[www.leopold-consultant.fr](http://www.leopold-consultant.fr)



# Villa Mia



## RESTAURANT ITALIEN - PIZZERIA

En terrasse ou dans nos salles,  
laissez-vous séduire  
toute l'année par nos nombreux  
plats savoureux.



**DÉCOUVREZ NOS BRASÉRADES SUR TABLE**

**Vous pouvez réserver en ligne ou commander à emporter**

17 Rue de l'Ambassadeur,  
78700 Conflans-Sainte-Honorine

01 39 19 25 40

01 39 19 83 38



**OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI  
AVEC PERMANENCE LE JEUDI MATIN  
DE 9 H À 12 H**



# SEPPIA



**NOUVEAU : copie VHS vers DVD**

**TV - VIDEO - ELECTROMENAGER  
ANTENNES COLLECTIVES  
ET INDIVIDUELLES**

Vente toutes marques  
Mise en service - Dépannage

**22, rue d'Herblay  
CONFLANS**

**01 39 72 21 86**



# LOUIS ARMAND



**COIFFURE**  
Femme - Homme

191, av. du M<sup>al</sup> Foch

CONFLANS

CHENNEVIÈRES

☎ 01 39 19 67 20

39, av. du M<sup>al</sup> Foch

ANDRESY

☎ 01 39 74 80 47

# Vos autres RENDEZ-VOUS DE L'ÉTÉ

— Si les *Scènes d'été* constituent le fil rouge estival à Conflans, il y a aussi d'autres manifestations à ne pas rater...

## Le dimanche, promenons-nous à vélo

Circuler à vélo le long des quais de la Seine sans être en permanence frôlé par les voitures ? C'est possible chaque dimanche après-midi de 14h à 19h, **jusqu'au 25 septembre**. L'opération lancée il y a deux ans et appréciée des familles, se renouvelle donc sur les quais de Gaillon et des Martyrs-de-la-Résistance. Un plan cyclotourisme vous permettra d'ajouter un intérêt culturel et patrimonial à vos balades.

*Lire pages 22-23 du Guide de l'été*



## Promenez-vous aussi... sur la Seine

L'Office de tourisme intercommunal Terres de Seine propose une offre alléchante de croisières-promenades commentées **jusqu'au 11 septembre**, au départ de la halte fluviale à Conflans. Trois thématiques au choix : L'Oise sauvage (31 juillet, 21 août, 4 septembre), les peintres (17 juillet, 14 août, 11 septembre) ou la batellerie (10 et 24 juillet, 7 et 28 août). Il y a aussi la croisière du feu d'artifice le 13 juillet et les croisières fluviales du mercredi. Autant d'occasions d'admirer votre ville autrement.

*Renseignements et réservations sur [www.terres-de-seine.fr](http://www.terres-de-seine.fr)*



## Le feu d'artifice prolonge la fête

**Mercredi 13 juillet** au soir, c'est le temps fort de l'été. Celui où tous les Conflanais se rassemblent à l'unisson sous les étoiles, pour s'évader et rêver. Célébrant la fête nationale, le feu d'artifice tiré depuis une barge sur la Seine, va éblouir petits et grands, avec une musique symphonique. Cette année, ne rentrez pas chez vous, l'orchestre Why note vous attend place Fouillère pour le retour du bal populaire !



## Quelques pas de danse sur les quais

Le *Festi'Bal* est de retour sur le quai bas de la place Fouillère **du 10 au 31 juillet et du 17 au 28 août**. Entre bal, démonstrations et initiations, c'est tout un chacun, quel que soit son niveau – débutants compris bien sûr – qui est convié les mercredi, jeudi, vendredi et dimanche de 20h30 à 23h. Faites le premier pas, les animateurs des diverses associations représentées – du flamenco au hip-hop – vous accompagneront.

*Lire page 28 du Guide de l'été - Erratum : les dates du Festi'Bal sont celles ci-dessus*

## Muzéobus : au plus près des champions

Le kimono de Teddy Riner, le maillot d'Anquetil, la flamme olympique... De nombreux objets mythiques du sport sont réunis dans ce musée mobile qui va sillonner Conflans **du 25 au 27 août**. Approchez ainsi quelques-uns des plus grands champions qui vous ont donné tant d'émotions, véhiculant au passage des valeurs telles que le dépassement de soi et le respect de l'adversaire.

*Lire page 26 du Guide de l'été*



# Un été pour FAIRE AVANCER LES PROJETS



— Tour d’horizon des travaux menés en juillet-août pour améliorer votre quotidien à la rentrée ou dans quelques mois.

© Les Résidences Yvelines Essonne



## LE SECTEUR PAUL-BRARD EN PLEIN RENOUVELLEMENT

Les travaux de ce projet de requalification ont débuté en avril 2022. Les objectifs : améliorer le confort et la sécurité des locataires, favoriser la mixité sociale et mieux intégrer le quartier au reste du territoire conflanais. Les travaux s’échelonnent sur plusieurs étapes : destruction du bâtiment de l’Arche, qui abrite 51 logements, et d’un pavillon ; réhabilitation de 88 autres logements ; construction de 101 logements collectifs avec parking souterrain, de maisons et de commerces ; réfection de l’avenue Paul-Brard ; aménagement de l’entrée de quartier, avec création d’un square public. Au total, ces travaux devraient durer 3 ans, pour une livraison attendue à l’horizon 2025. Durant cette période, la circulation sera impactée dans le secteur. La Ville mettra en place des aménagements pour limiter la gêne des usagers durant les travaux.

## LE COMPLEXE SPORTIF CLAUDE-FICHOT RÉAMÉNAGÉ ET DOTÉ D’UN TERRAIN DE FOOTBALL SYNTHÉTIQUE



Détentrice du label *Terre de Jeux 2024*, la Ville poursuit ses efforts et optimise le complexe sportif Claude-Fichot. Les travaux ont débuté en mai, et se poursuivront jusqu’à la fin de l’année. Le terrain de football va subir plusieurs interventions en prévision de la pose d’un gazon synthétique. Indisponible cet été, il devrait être opérationnel dès la rentrée scolaire de septembre. Les courts de tennis couverts restent ouverts au public. Une aire de jeux, un parking paysager et un parvis remplaceront l’ancien accueil de loisirs. Un chemin piétonnier sera créé, faisant lien entre la rue de la Justice et la rue du Bois-d’Aulne. La majorité des arbres présents sur le site sera maintenue ; 65 nouveaux arbres seront plantés ; des noues végétalisées assureront la gestion de l’eau de pluie et une allée végétale verra le jour.

© Atelier Horizons / Technicités



## DES TRAVAUX SUR LA VOIRIE



### Réseaux d’alimentation en eau potable

Plusieurs voies sont ou seront impactées par des travaux de Sogea et Sefo cet été. La rue Louis-Mariano-Doittau jusqu’au 8 juillet, la rue Alsace-Lorraine jusqu’au 22 juillet, la rue du Docteur-Schweitzer jusqu’au 23 juillet, la rue Pasteur et la rue de la Haute-Borne entre la mi-août et le 30 septembre, la rue Aristide-Briand du 5 au 30 septembre (dates à titre indicatif). Des déviations et aménagements seront mis en place pour perturber le moins possible les riverains et usagers.

### Réfections de voirie

La portion de l’avenue du Maréchal-Foch comprise entre la place de la Liberté à la résidence Les Clos va faire l’objet de plusieurs aménagements : bordures et caniveaux, mise aux normes PMR de l’arrêt de bus Sarrail, création d’une jardinière, renouvellement des tampons d’assainissement, de la couche de roulement et du marquage au sol du 21 juillet au 12 août (dates à titre indicatif). La rue Louis-Mariano-Doittau (de la rue Eugène-Berrurier à l’avenue du Maréchal-Foch) fera l’objet d’une réfection de chaussée en principe en août, la rue d’Alsace-Lorraine (de la rue du Maréchal-Joffre à la rue de Pierrefitte) d’une reprise partielle de caniveaux et d’une réfection de chaussée à partir de septembre.



### RUE MAURICE-BERTEAUX : EXTENSION DU PARKING

L'objectif de la Municipalité est de repenser la vocation et les usages de la place du Général-Leclerc (hôtel de Ville) et d'améliorer l'aménagement de la rue Maurice-Berteaux, axe commercial majeur. Une place sera créée aux abords de l'hôtel de Ville, ainsi qu'un pôle de santé, des commerces, un parking public souterrain et un îlot privé. Les travaux débuteront cet été avec l'extension du parking situé à côté du magasin Marionnaud (de 17 à 28 places) et l'installation de signalétiques dynamiques pour fluidifier et simplifier le stationnement en centre-ville. Un cheminement piéton entre la rue Félix-Faure et la rue Maurice-Berteaux va être créé. La commune reste attentive et prend garde à proposer, tout au long des travaux, des solutions pour maintenir les possibilités de stationnement et la fluidité de la circulation.

### RÉNOVATION ÉNERGÉTIQUE DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE CÔTES-REVERSES

Le bâtiment principal (A) va être rénové avec amélioration des performances thermiques et mise aux normes d'accessibilité. Le chantier a débuté fin janvier 2022. La livraison est prévue à la rentrée de septembre 2022. C'est un projet d'envergure qui va bénéficier à l'ensemble des usagers de cette école du quartier Plateau-du-Moulin. Cet été au programme : travaux de désamiantage, de ventilation, de menuiseries extérieures et intérieures, de peinture, d'isolation par l'extérieur, de couverture et de VRD.



### LA CONSTRUCTION DU NOUVEAU GYMNASE FOCH SE POURSUIT

Démoli en mai 2021, l'ancien gymnase de l'avenue du Maréchal-Foch va laisser place à un nouvel équipement moderne et fonctionnel. Semi-enterré, le futur équipement de 2 000 m<sup>2</sup> qui le remplacera sera doté d'un mur d'escalade, d'une salle multisport et d'un parking d'une capacité de 28 places. Deux immeubles voisins accueilleront 66 logements. La construction de ce nouvel ensemble a débuté à l'été 2021. La Ville, en lien avec l'opérateur, s'emploie à limiter au maximum les nuisances du chantier. Le chantier se prolongera cet été avec une livraison prévue pour le début d'année 2023.



### MAIS AUSSI, ENTRE AUTRES...

- **Médiathèque Blaise-Cendrars** : relamping (remplacement du système d'éclairage par un dispositif led plus économe en énergie) de l'accueil et de l'étage ;
- **Église Saint-Maclou** : réfection de la toiture côté Seine ;
- **École élémentaire Côtes-Reverses** : réfection de la toiture de la salle de sport ;
- **Gymnase Pierre-Béregovoy** : relamping de la salle omnisport ;
- **Maternelle Confluent** : remplacement de stores (aile verte) ;
- **Crèche Arlequin** : réfection de sol d'une section.

**Univers Primeurs**  
Le spécialiste du frais

**VOTRE MAGASIN  
RESTE OUVERT  
JUILLET - AOÛT**

**196 rue de l'Ambassadeur - ÉRAGNY**    01 34 02 07 43 | [www.universprimeurs.com](http://www.universprimeurs.com)

du mardi au jeudi de 9h à 12h30 et de 14h30 à 19h15 - vendredi & samedi de 9h à 19h15 - dimanche matin de 9h à 12h30

**OSMONT**  
Artisan  
PÂTISSERIE — CHOCOLATERIE

**www.patisserie-osmont.fr**  
41, rue Maurice Berteaux  
78700 Conflans-Ste-Honorine  
Tél. : 01 39 72 61 39

*Ouvert tout l'été !*

# FORUM DES ASSOCIATIONS

## le 3 septembre à Chennevières



— Cette année encore, le traditionnel **Forum de la rentrée** se tiendra autour du marché de Chennevières (rue du Maréchal-Ney) le samedi 3 septembre de 10h à 18h.

**C**omme de coutume, le Forum des associations va vous permettre de vous inscrire ou réinscrire à vos activités favorites, mais aussi d'en découvrir d'autres et de vous laisser tenter. C'est aussi un lieu de retrouvailles après les vacances ! Pour l'occasion, un podium sera installé et permettra aux associations de faire connaître leurs

activités, avec des démonstrations et présentations. L'association À vos casques proposera des balades à moto dont les fonds récoltés seront reversés à l'édition 2022 du Téléthon (participation 3 €). Une animation avec fanfare et majorettes animera la journée, et des stands de restauration permettront aux visiteurs de manger sur place.

### La MJC a remis en route sa (très) *Bonne machine*



Quelle ambiance pour les retrouvailles du public avec *Bonne machine* ! Temps fort de l'année à la MJC Les Terrasses, ce festival musical en plein air a rempli ses promesses avec quelque 2 800 visiteurs sur deux jours et une météo clémente. La tête d'affiche, Tiken Jah Fakoly, figure internationale du reggae, comme les artistes et musiciens en devenir présents le dimanche, ont donné de leur personne pour faire de ce moment un souvenir qui restera longtemps gravé. De quoi donner une motivation supplémentaire aux organisateurs et bénévoles impliqués dans la réussite de cet événement pour 2023 : on fêtera les dix ans du festival...

### DE L'APPEL DU GÉNÉRAL À LA LIBÉRATION



Samedi 18 juin dernier, Conflans-Sainte-Honorine a célébré le 82<sup>e</sup> anniversaire du fameux appel du 18 juin 1940, à l'hôtel de Ville, en présence du Maire, Laurent Brosse, de Pierre Papinet, Conseiller municipal délégué aux Anciens combattants, de nombreux élus et des associations d'anciens combattants. Un premier acte de résistance qui aboutira, quatre ans plus tard, à la libération progressive du pays. Une Libération qui sera commémorée le dimanche 28 août prochain, à partir de 10h30 devant l'hôtel de Ville.

63<sup>e</sup>  
ÉDITION

# PARDON NATIONAL DE LA BATELLERIE

CONFLANS-SAINTE-HONORINE

24  
25  
26  
JUN  
2022



WWW.CONFLANS-SAINTE-HONORINE.FR  
FACEBOOK : VILLE DE CONFLANS-SAINTE-HONORINE



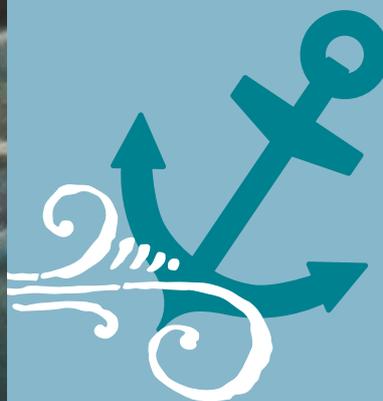
RATHEAU



CONFLANS  
SAINT-HONORINE

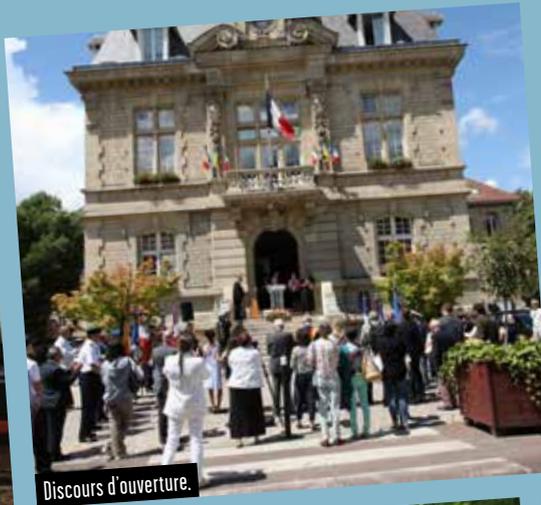
## Les Conflanais ont retrouvé LEUR PARDON

— Du 24 au 26 juin,  
le 63<sup>e</sup> Pardon national  
de la batellerie a tenu ses  
promesses en faisant fi  
d'une météo capricieuse  
et en rapprochant les  
gens d'à bord et les gens  
d'à terre. Chronologie d'un  
week-end mêlant cérémonies,  
animations et partage.





Accueil des villes jumelles.



Discours d'ouverture.



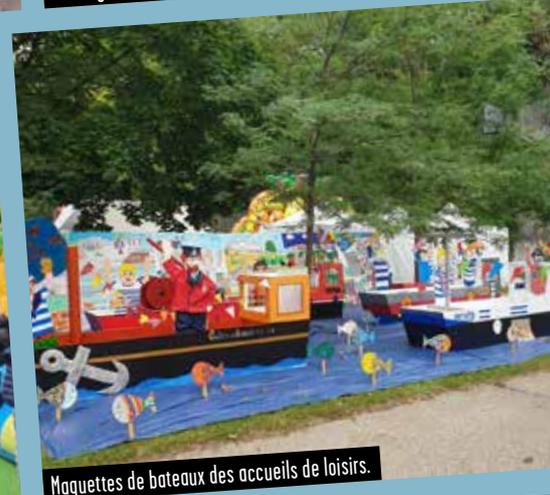
Ravivage de la flamme du souvenir.



Village des acteurs du fleuve.



Animations pour les enfants.



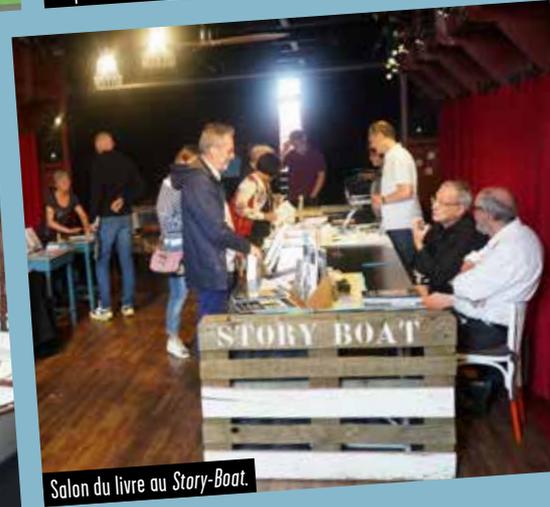
Maquettes de bateaux des accueils de loisirs.



Comédie musicale.



Démonstrations et baptêmes sur l'eau.



Salon du livre au Story-Boat.



Procession fluviale.



Procession fluviale.



Arrivée de la flamme.



Discours des personnalités.



Cortège en direction du Pointil.



Allumage de la vasque au monument aux Morts de la batellerie.



Visite de la bourse d'affrètement avec VNF.



Fanfare de Chimay.



Concert du Conservatoire.



Banquet en musique.



Grande parade Revue de rue.



Grande parade Revue de rue.



Concert de Vigon and the Dominos.



Concert de Vigon and the Dominos.



Immersion de la couronne de Conflans.



Messe de la batellerie avec chorale gospel.



Remise des lots pour les bateaux décorés.



Croisière du Pardon.



## L'IME LES PAPILLONS BLANCS en fête

— **L'Institut médico-éducatif a accueilli le public en juin** à l'occasion d'une matinée festive, pour présenter les spécificités de la structure et ses locaux.

L'Institut médico-éducatif (IME) Les Papillons blancs a organisé sa traditionnelle fête de fin d'année, samedi 11 juin. Au menu de cette matinée conviviale : ateliers inclusifs et interactifs, peinture, art-thérapie, tombola, chambole-tout ou encore maquillage. Un temps

fort qui a permis aux parents, aux enfants et aux partenaires de profiter d'un moment de partage, tout en (re)découvrant les locaux et les activités proposées par l'équipe. L'occasion, aussi, de dresser le bilan de cette année. « Nous avons pu retrouver un rythme opérationnel, avec une reprise progressive des projets qui

avaient été impactés à cause du contexte sanitaire ces deux dernières années », témoigne la directrice Jessica Chestier. Pour ce qui est de l'année à venir, l'IME entend poursuivre le projet d'unités d'enseignement à l'école Henri-Dunant et au collège Les Hautes-Rayes, qui vise à intégrer les élèves dans les locaux des établissements. « Nous aimerions aussi ouvrir une unité en lycée, poursuit la directrice. Nous n'avons pas encore de date précise, mais c'est notre objectif. »

### Prix de l'entrepreneur : à vos candidatures !

Après deux ans d'absence, le Prix de l'entrepreneur de la communauté urbaine Grand Paris Seine & Oise fait son grand retour. Pour rappel, ce concours s'adresse aux entrepreneurs ou à ceux qui aspirent à l'être et qui souhaitent bénéficier d'un soutien financier pour développer leur projet entrepreneurial. Si vous êtes intéressé, que vous avez plus de 18 ans, que vous résidez sur le territoire de GPS&O ou êtes sur le point de vous y installer, vous avez jusqu'au 30 septembre pour candidater.

Renseignements sur [gpseo.fr](http://gpseo.fr)



### UN PLAN CANICULE POUR PARER AU RETOUR DE LA CHALEUR



Pour aider les personnes vulnérables à faire face aux éventuelles vagues de chaleur qui accompagnent la période estivale, le Plan canicule prévoit un certain nombre de mesures. Les seniors inscrits au registre de l'Espace retraités peuvent être contactés par téléphone une fois par semaine, s'ils le souhaitent, et bénéficier de conseils pour adopter les bons gestes lorsque les températures augmentent (bien s'hydrater, faire appel à un proche...). Ce dispositif permet également de rompre l'isolement et de réduire les risques de la canicule sur leur santé. Pour rappel, il est également possible de profiter des espaces climatisés de certains établissements, tels que le foyer-restaurant Les Pincerais ou encore la résidence du Clos-de-Rome, qui proposent, par ailleurs, des activités à destination des seniors (lire page 33).

Espace retraités - 98, rue Désiré-Clément  
01 34 90 89 69

## Les permanences ouvertes en juillet-août

### ■ Permanences **UFC / Que choisir**

Juillet : le lundi 11 juillet de 15h à 17h et le samedi 23 juillet de 10h à 12h, à l'Espace Romagné (2, place Auguste-Romagné), sur rendez-vous au 01 34 90 89 89.

Août : en attente des prochaines dates ou de la date de reprise – contacter l'accueil central au 01 34 90 89 89.

### ■ Permanences **avocat**

À l'Espace Romagné (2, place Auguste-Romagné), sur rendez-vous au 01 34 90 89 89.

- Juillet : les samedis 2, 9 et 16 juillet.
- Août : pas de permanences, reprise le 3 septembre.

### ■ Permanences **conciliateur de justice**

Le mardi 26 juillet et les mardis suivants, de 9h à 11h 30 en mairie centrale, sur rendez-vous au 01 34 90 89 89.

### ■ Permanences **écrivain public**

Aide et rédaction de documents administratifs et de courriers. Sans rendez-vous, à l'Espace Romagné (2, place Auguste-Romagné).

- Juillet : les mardis et vendredis 5, 8, 19, 22, 26 et 29 juillet.
- Août : les mardis et vendredis à partir du 23 août.

### ■ Permanences **Centre d'information sur les droits des femmes et des familles**

Sans rendez-vous, à l'Espace Romagné (2, place Auguste-Romagné).

- Juillet : les vendredis à partir de 13h30.
- Août : en attente des dates éventuelles au mois d'août.

### ■ Permanences **assistante sociale**

Pas de permanences cet été, reprise au mois de septembre.

### ■ Permanences **Petite enfance**

Renseignements et inscriptions. De 9h à 12h les lundis et de 13h30 à 17h30 les mercredis à l'Espace Romagné (2, place Auguste-Romagné).



## Fermetures estivales des services d'accueil de la Mairie

La Mairie ferme ses portes quelques jours durant l'été. L'accueil général situé place Auguste-Romagné sera fermé les samedis 30 juillet, 6, 13 et 20 août 2022. De son côté, l'État civil sera également fermé le 13 août.



## Collecte de vos encombrants

**Logements collectifs** : le 2<sup>e</sup> mardi de chaque mois ; **habitat pavillonnaire** : 6 passages par an, dates selon secteurs

([www.gpseo.fr](http://www.gpseo.fr) ou 01 30 33 90 00). Prévoir de les sortir la veille au soir.

*La déchèterie intercommunale (2, rue des Beaux-Champs) sera exceptionnellement ouverte aux particuliers les 14 juillet et 15 août (9h - 12h et 13h30 - 17h)*



## La poste de Chennevières adapte ses horaires cet été

Du 1<sup>er</sup> août au 3 septembre, la Poste de Chennevières sera ouverte les lundis, mardis, mercredis et vendredis de 9h à 12h puis de 14h à 17h, les jeudis de 14h30 à 17h, et les samedis de 9h à 12h30. La Poste située rue Maurice-Berteaux, quant à elle, ne voit pas ses horaires modifiés.

## Des stages pour les 6-13 ans

L'association Plein air et aventure propose des stages tout l'été pour les 6-13 ans : nature – aventure (11-13 juillet), objets volants et sports collectifs (18-22 juillet), trottinettes et tirs (25-29 juillet), équitation et tennis (1<sup>er</sup>-5 août), VTT et théâtre (8-12 août), trottinettes et accrobranche (16-19 août), séjour à l'île de loisirs de Buthiers (15-20 août), cirque (22-26 août), découverte des activités (29-31 août).

Contact : 01 39 19 42 97 (mercredi de 18h30 à 21h)

[plein-air-et-aventure@club-internet.fr](mailto:plein-air-et-aventure@club-internet.fr) – <http://plein-air-et-aventure.fr>

## Session de secourisme

Formez-vous aux gestes de premier secours (à partir de 10 ans) avec l'association Plein air et aventure, vous obtiendrez une attestation PSC1. Le prochain stage est organisé le samedi 30 juillet de 9h à 19h.

Contact : 01 39 19 42 97 (mercredi de 18h30 à 21h)

[plein-air-et-aventure@club-internet.fr](mailto:plein-air-et-aventure@club-internet.fr) – <http://plein-air-et-aventure.fr>

## Stages artistiques pour les enfants

L'association Cours d'arts conflanais organise un stage « Créer sa boîte de voyage avec des personnages de manga » pour les 6-12 ans, les 18, 19 et 20 juillet de 10h30 à 16h30. Tarif : 70 €.

98, rue Désiré-Clément – 07 71 89 78 70 – [coursdartsconflanais@gmail.com](mailto:coursdartsconflanais@gmail.com)

[www.coursdartsconflanais.com](http://www.coursdartsconflanais.com)



# AFACLIM

Applications du froid et de l'air climatisé

À CONFLANS DEPUIS 30 ANS - AU SERVICE DES ENTREPRISES ET DES PARTICULIERS



**PLOMBERIE CHAUFFAGE  
CLIMATISATION**

**CRÉATION** de salles de bains  
Réalisation de tous vos projets

**DÉPANNAGE ENTRETIEN  
MAINTENANCE**



**VOUS SOUHAITEZ CHANGER  
DE CLIMATISATION ?**

**AFACLIM VOUS PROPOSE SON SAVOIR-FAIRE**



**AFACLIM** - 1, rue Charles Bourseul - CONFLANS - 01 39 72 33 11 - [contact@afaclim.fr](mailto:contact@afaclim.fr)

# Vous ne nous connaissez pas? Tant mieux! C'est la preuve de notre efficacité.



Incolores, transparents, presque invisibles à vos yeux... Nous travaillons sans être vus.. Notre discrétion résonne dans ce monde bruyant.

La SEFO, ce sont 50 professionnels engagés vers un objectif commun: faire en sorte que chaque jour, l'eau parvienne à des milliers de foyers.

Sans même que vous vous en doutiez.

**Vous fournir un service public essentiel est la vocation de nos équipes.**

[sefo-eau.com](http://sefo-eau.com)





1



2

**1 — ZDANCE**

L'association ZDance a enflammé le Théâtre Simone-Signoret à l'occasion de son spectacle annuel dédié aux superstars.

**2 — MODERN'JAZZ**

L'USC Danse Modern'jazz a proposé son spectacle de fin d'année au Théâtre Simone-Signoret. Beaucoup de sourires et de joie d'être sur scène !

**3 — TIR À L'ARC**

L'USC Tir à l'arc a accueilli de nombreux néophytes pour leur faire découvrir ses disciplines, sur son terrain en plein air du stade Claude-Fichot

**4 — CONCERT DU CONSERVATOIRE**

Le concert annuel du Conservatoire George-Gershwin a eu lieu au Théâtre Simone-Signoret. Entre harmonies, orchestres, percussions, jazz et musiques actuelles, il y en avait pour tous les goûts !

**5 — PRINTEMPS DES ENFANTS**

Place Auguste-Romagné, le comité de quartier Reconu a dédié diverses animations aux enfants : tours d'âne, manège, jeux en bois, orchestre de djembé, jongleurs, maquillage, initiation au tir à l'arc, concert, artisans, brocante...



**6 — ART CONTEMPORAIN**

L'exposition *Où es-tu ?* de l'artiste Angel Vergara, est visible sur la façade du Musée de la batellerie et des voies navigables, sur les murs de la rue de la Tour et sur le quai bas de la place Fouillère.

**7 — CONCERT**

Raphael, l'auteur-interprète de *Caravane*, a subjugué les spectateurs du Théâtre Simone-Signoret dans un spectacle inédit.



3



4



5



6



7

# E.Leclerc

CONFLANS-SAINTE-HONORINE

espace  
culturel  
E.Leclerc

Location  
E.Leclerc

le manège à  
bijoux

E.Leclerc  
SOLUTIONS SERVICE

JARDI  
E.Leclerc

E.Leclerc  
FIOUL

## COMMANDEZ UN LARGE CHOIX DE PRODUITS EN LIGNE

Maison, jeux et jouets, puéricultures,  
jardin, espace culturel, vins...



<https://www.e.leclerc/mag/e-leclerc-conflans>

## ATELIER DE L'ESTHÉTIQUE ET DU BIEN-ÊTRE



BIEN-ÊTRE et RESSOURCEMENT  
Soins esthétiques et énergétiques  
Relaxation profonde

VENTE et CONSEIL  
Phytothérapie/Aromathérapie  
100% bio et naturel

SOINS À DOMICILE

**06 62 19 14 41**

(avec et sans RV)

19 rue René Albert (en bord de Seine) - CONFLANS  
Site : atelieresthétique.org



ÉTABLISSEMENT  
SNPR CONFLANS

89 à 105, rue de l'Ambassadeur  
78700 Conflans-Sainte-Honorine  
**01 34 90 81 81**  
conflans@colas.com

NOS SAVOIR-FAIRE  
AU SERVICE DE VOS PROJETS

- Terrassement, Assainissement, VRD, Bornes enterrées
- Démolition, Curage, Désamiantage, Démantèlement



colas.com

## ELIOR, RESTAURATEUR DE RÉFÉRENCE

EN FRANCE, CHAQUE JOUR, NOS 25 800 COLLABORATEURS SERVENT  
1,4 MILLION DE CONVIVÉS DANS 9 490 RESTAURANTS.



Elior Participations, Société en Commandite par Actions, au capital de 2 500 950 euros, dont le siège social est à Paris 14, Delfont-Clergé (75020), 31 11, rue de France, immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Nanterre sous le numéro 380 048 078 RCS NANTERRE

**elior.fr**

Elior enseignement  
Direction Régionale Ile-de-France Collectivités Territoriales  
T: +33 01 49 84 50 70





Tous trois commerçants à Conflans, Adry Boukobza, Frédéric Suquet et Christelle Tumbarello (de g. à d.) évoquent les tendances qui se dessinent pour cet été.

# LA MODE prend ses quartiers d'été

## — Chaussures, prêt-à-porter, sportswear... Quelles tendances se profilent en cette période estivale ?

**A**vec l'arrivée des beaux jours émergent de nouvelles tendances en matière de mode, comme en témoignent les commerçants conflanais. « À cette période, la mode vestimentaire est à la robe longue autour du thème bohème chic/champêtre, avec des tons blanc, osier, doré... On revient à la nature, en somme », glisse Adry Boukobza, vendeuse dans la boutique de prêt-à-porter Heriday (rue Maurice-Berteaux). La propension est aussi à un mode de consommation écoresponsable et durable. « Les clients privilégient des fibres textiles plus naturelles comme le coton, le lin, la soie et la viscose (issue de matière naturelle, ndlr). »

### TEXTILES LÉGERS AVEC THERMORÉGULATION

Par ailleurs, la pratique sportive tend à se développer depuis les confinements successifs et l'essor du télétravail. Un rebond dont profite justement la mode sportswear. « Les gens viennent principalement acheter des chaussures de running, notamment des modèles légers avec un gros amorti, des semelles larges et sur des coloris plutôt clairs pour la période printemps/été », note Frédéric Suquet, gérant de la boutique Rrunning Conflans, située elle aussi rue Maurice-Berteaux. Pour ce qui est des vêtements et accessoires de sport, la mode est aux textiles légers, privilégiant un système de thermorégulation, du fait des fortes chaleurs de plus en plus courantes.

### LA MODE DES MODÈLES NU-PIEDS

Preuve de la constante évolution des modes au fil des années et des saisons, les baskets ne sont plus l'apanage des sportifs, comme le confirme Christelle Tumbarello, de la boutique Stéphane Chaussures, située dans le quartier Chennevières. « Les chaussures de sport décontractées représentent une grosse part de nos ventes, que ce soit pour les femmes ou pour les hommes. Cela peut s'expliquer par le fait qu'elles sont confortables. » Une tendance talonnée par la mode des modèles nu-pieds, d'autant plus prisés avec la hausse des températures. « Nous vendons de plus en plus de chaussures plates, ajoute la gérante. Les coloris camel et blanc marchent très bien, mais aussi les chaussures-bijoux, dorées ou ornées de paillettes, par exemple. »



## Où trouver du pain cet été

Les boulangeries de Conflans restent majoritairement ouvertes cet été. Trois d'entre elles annoncent toutefois une fermeture pour congés estivaux : KMS 78 (16, rue d'Herblay) du 4 juillet au 15 août, Les Douceurs de Serge et Nathalie (70 bis, rue Aristide-Briand) du 24 juillet au 22 août, La Belle Meunière (230, avenue Carnot) du 25 juillet au 23 août.

Théâtre  
**Simone-  
-Signoret**

CONFLANS-SAINTÉ-HONORINE



**TRAVERSEZ LE MIROIR**  
SUR [WWW.THEATRE-SIMONE-SIGNORET.FR](http://WWW.THEATRE-SIMONE-SIGNORET.FR)

**SAISON 2022-2023**

Les distributeurs:



Les médias:



CONFLANS  
SAINTÉ-HONORINE



# UNE NOUVELLE SAISON THÉÂTRALE variée pour tous les Conflanais

— La saison 2022/2023 du Théâtre Simone-Signoret a été dévoilée aux Conflanais lors d'une soirée de présentation le 16 juin, attirant pour l'occasion de nombreux spectateurs.

**A**vec beaucoup d'humour, l'équipe du Théâtre Simone-Signoret et les différents intervenants de cette soirée ont réussi à attiser la curiosité des personnes présentes. Irruption de faux trublions via des petites saynètes courtes et cocasses, humour du présentateur et interventions des artistes ont participé à rendre ce moment animé et à donner un aperçu de la saison particulièrement efficace. Après deux années de pandémie, chacun pourra y trouver un spectacle à son goût, et les spectateurs attendent à présent avec impatience le début de cette saison.



Soirée de présentation.

### UNE OUVERTURE EN MUSIQUE AVEC DANIEL AUTEUIL

C'est le concert de Daniel Auteuil qui donnera le la, premier spectacle qu'accueillera le Théâtre en octobre. Pour les amoureux de chanson française, Marc Lavoine et Barbara Pravi suivront au cours de l'année, ainsi que Michel Jonasz, artiste à texte incontournable, et Anne Sila, chanteuse au timbre délicat. Luz Casal, la « diva espagnole », se produira également, et pour les oreilles sensibles aux sonorités afro-américaines, on pourra écouter Natalia M. King et Myles Sanko (festival *Blues sur Seine*), rendre hommage à Aretha Franklin, ou savourer du jazz avec Ludovic Louis et Guillaume Perret (festival *Jazz en ville*). Le classique ne fait pas défaut à la saison grâce à la venue de l'Orchestre de chambre Nouvelle Europe. Et puisque choisir entre musique et théâtre n'est pas facile, il sera proposé des spectacles mêlant les deux : *Madame Pylinska et le secret de Chopin*, ou encore *La Valse d'Icare*.



© Yann Orhan

Daniel Auteuil.



Comme il vous plaira.

© François Fonty

### TEMPS FORT THÉÂTRAL, COMME IL VOUS PLAIRA, PIÈCE PRIMÉE DE 4 MOLIÈRES

Pour les férus de théâtre classique, *L'Avare*, grande pièce de Molière, se produira sur les planches. Les parents passionnés pourront également sensibiliser leurs enfants grâce aux pièces pour les petits et tout-petits : *Tinta-mare aux têtards têtus* ou *En Boucle*, deux spectacles en chanson ; *Au bois dormant* et *La petite robe rouge*, des pièces inspirées de contes ; ou encore *Ribambelle et bouts de ficelle*, une représentation qui oscille entre clown et poésie. À ne pas manquer, le spectacle *Terreur*, une pièce de théâtre immersive narrant un procès, dont le dénouement dépend de la décision du public, ou encore *Comme il vous plaira*, primée 4 fois lors de la dernière cérémonie des Molières. Humour de boulevard avec *Espèces menacées*, beaucoup d'Histoire aussi grâce aux pièces *Lawrence d'Arabie*, *Saint-Exupéry*, *le mystère de l'aviateur*, ou *Un sac de billes*... Il n'y aura pas de frustration pour les « théâtraux », grâce à une programmation variée.

### SEULS SUR LES PLANCHES

Chroniqueur régulier sur France Inter, Tom Villa viendra rire de tout et surtout nous faire rire à l'occasion d'un one-man-show original, tout comme Thomas Ngijol, connu grâce à la télévision et le cinéma. Dans la même veine, Roman Doduik viendra incarner la nouvelle génération des humoristes français, plus jeune mais pas moins aguerrie ! Les adeptes de l'illusionnisme pourront se réjouir de la venue du Cas Pucine, ventriloque yvelinoise, et de Dani Lary, magicien expérimenté, pour des spectacles familiaux à couper le souffle. *La femme qui danse* (Marie-Claude Pietragalla, danseuse étoile) complète cette belle saison avec un art pas encore cité : la danse...

*Théâtre Simone-Signoret – 12, place Auguste-Romagné  
01 34 90 90 90 – Facebook / Théâtre Simone-Signoret  
Réservez vos places au guichet ou en ligne  
sur [www.theatre-simone-signoret.fr](http://www.theatre-simone-signoret.fr)  
Guide de la saison 2022-2023 distribué avec le VAC*



— Sophie de Portes, Adjointe au maire déléguée à la Culture, à la Vie associative, au Tourisme et à la Jeunesse, **nous parle de la nouvelle saison du Théâtre Simone-Signoret et de la politique culturelle de la Ville.**

### **Pouvez-vous nous expliquer votre rôle au sein du Théâtre Simone-Signoret ?**

Présidente du conseil d'administration, je suis au cœur de la décision sur l'ensemble du projet culturel porté par l'équipe du Théâtre : la programmation, l'accessibilité, les tarifs, les actions culturelles, l'aide à la création artistique et l'accès à l'expression des pratiques amateurs (location et mise à disposition pour les associations et établissements scolaires).

### **Avez-vous un rapport particulier au Théâtre ?**

Bien entendu. Le Théâtre Simone-Signoret a été repris par la Ville en 2015 avec une volonté politique d'en faire un lieu de culture accessible à tous, dès le plus jeune âge. Depuis 2017, un spectacle est offert à tous les élèves des écoles primaires. Les spectacles sont proposés avec une vocation affirmée de présenter une programmation pluridisciplinaire : musique, théâtre contemporain et classique, danse, humour, cirque, magie...

### **Comment avez-vous construit cette saison, quels étaient vos objectifs et avez-vous des attentes particulières ?**

J'ai demandé au directeur de proposer une saison équilibrée avec des têtes d'affiche mais aussi des découvertes, des pépites. La construction d'une saison est un savant équilibre entre artistes de renom et spectacles moins connus mais tout aussi qualitatifs artistiquement. Il doit y avoir des spectacles pour tous les publics, en favorisant la diversité des expressions artistiques. L'objectif premier est de susciter l'envie de venir au Théâtre après une période covid qui a engendré des frustrations. Nous souhaitons faire de ce lieu à nouveau un espace de connaissance, de découverte, de rire, de partage. Vivre de beaux et heureux moments de culture.

### **Plus globalement, quelle est l'ambition de la Ville en matière culturelle ?**

Conflans-Sainte-Honorine est une ville riche en matière culturelle et patrimoniale, dotée d'équipements structurants. Elle est également pourvue d'un tissu associatif vivant, lui permettant d'offrir aux habitants des services dans l'ensemble des domaines artistiques, culturels et de loisirs. Son ambition est de proposer aux Conflanais

## « Vivre de beaux et heureux moments de culture »

des lieux de culture et de vie qui leur ressemblent, où ils puissent trouver la connaissance, la découverte et le partage. De plus, le service culturel propose depuis trois ans de l'art contemporain dans l'espace public avec des expositions sur les quais ou à l'Orangerie, deux sites propices à la balade et à la flânerie. Dans cette volonté d'assurer l'accès à la culture pour tous, d'autres grandes manifestations culturelles telles que le Pardon national de la batellerie ou les Journées européennes du patrimoine permettent à un public de plus en plus nombreux de découvrir leur territoire et ses atouts. Par ailleurs, la Ville est également engagée dans des actions culturelles vers le public scolaire avec notamment une coordination d'actions culturelles lors des festivals *Blues sur Seine* et *Jazz en ville*.

### **Comment se portent nos établissements culturels (Théâtre Simone-Signoret, Médiathèque Blaise-Cendrars, Musée de la batellerie et des voies navigables, Conservatoire George-Gershwin) au sortir d'une crise sanitaire qui a duré deux ans ?**

Depuis la rentrée dernière, les publics ont retrouvé le chemin des établissements culturels. La période de fermeture a permis aux agents de travailler sur des améliorations. À titre d'exemples, sans être exhaustive, il y a eu le réaménagement des espaces à la Médiathèque, le placement numéroté au Théâtre, les travaux sur les bâtiments au Conservatoire, de nouvelles visites et expositions temporaires au Musée...

### **Avez-vous de nouveaux projets culturels qui seront mis en œuvre cette année ou à moyen terme ?**

D'abord, un parcours touristique est en cours de finalisation et sera dévoilé officiellement lors des Journées européennes du patrimoine, en septembre. Il s'agit d'un parcours fléché dans le Vieux-Conflans, à la découverte des monuments et points de vue remarquables. Ce projet sur la valorisation du patrimoine historique était très attendu pour accompagner le développement touristique de la ville.

À moyen terme, des fresques pourraient être réalisées dans certains lieux de la commune, dans le cadre d'un projet d'art urbain. Nous allons également poursuivre la rénovation de l'église Saint-Maclou, et proposer de nouvelles classes d'ensemble au Conservatoire (à la rentrée, fanfare et musiques actuelles junior). La mise en place de structures musicales sur certains sites est prévue, et la Ville ambitionne d'intensifier le nombre d'artistes visibles à l'Orangerie, pour créer un véritable rendez-vous dans cette belle salle d'exposition. Pourquoi pas, à terme, proposer un parcours culturel. À long terme, nous avons un projet d'extension du Théâtre avec un lieu de convivialité.

## À LA VOLÉE

**Une personnalité :**  
le général de Gaulle

**Un livre :** les SAS,  
je les ai tous lus !

**Un plat :** tout ce qui  
est à base de fromage

**Un film :** *Les Visiteurs*

**Un loisir :**  
la marche à pied

**Un musicien :**  
Thomas Dutronc

**Un programme TV :**  
les séries

**J'aime :** les fêtes  
foraines qui ont un  
esprit village, jouer  
au casino, le soleil,  
l'Espagne

**J'aime pas :**  
rester enfermé,  
les moustiques

A man with glasses and a checkered shirt is sitting on a red and blue motorcycle ride at a fair. He is smiling and looking towards the camera. The ride is decorated with chrome and has a large headlight. The background shows other rides and a pink canopy.

**« Parfois, des gens viennent  
avec des tickets achetés à ma  
mère il y a plus de 20 ans ! »**

# André Robichon



## L'âme de Chennevières

— Génération après génération, la plupart des enfants conflanais sont un jour montés dans son manège, place de la Liberté. **Accompagné de sa femme Ghislaine, André Robichon perpétue une tradition familiale.**



### Depuis quand tenez-vous le manège de Chennevières ?

Je l'ai repris en 2000, à la mort de ma mère, Simone. Tout le monde l'appelait « *la dame du manège* ». Maintenant, c'est ma femme, Ghislaine, qu'on appelle comme ça ! Au départ, c'est elle qui était le plus souvent aux commandes. Moi, je continuais à me rendre, avec un autre manège, sur des fêtes comme à Achères ou à Neuville-sur-Oise par exemple.

### Ce manège est donc une affaire de famille ?

Oui, c'est en août 1976 que la mairie a donné à mes parents l'autorisation de rester à l'année sur la place de la Liberté. Ils ont acheté ce manège, tout neuf et de fabrication française, à Amiens. Dans notre famille, nous sommes forains sur six générations ! Mon arrière-grand-père a eu des manèges de chevaux de bois, chamboule-tout etc. Il allait de fête en fête. À l'époque, un cheval faisait tourner le manège. À Conflans, il venait déjà ici, c'était la place de la Fontaine à l'époque, il appelait ça « les marécages » car il y avait beaucoup d'eau, avec des marronniers autour. Mes parents ont suivi la même voie.

### Vous avez donc grandi dans cet environnement forain...

Je suis né dans une caravane à Argenteuil. Et je suis allé à l'école à Chennevières, c'était au même endroit qu'aujourd'hui, pas loin de la place. Mais je changeais d'école plusieurs fois dans l'année, en fonction des déplacements de mes parents. Je ne l'ai pas mal vécu. Chaque année, je retrouvais à Conflans mes copains de l'année précédente ! Dès l'âge de 13 ans et demi, je me

suis mis au boulot. Mes parents avaient deux manèges et c'est tout naturellement que je les ai accompagnés. Lorsque je me suis marié – c'était pendant la Fête de Chennevières, je travaillais le lendemain ! –, mon père m'a donné son manège d'avions. Et j'ai fait comme eux, bougeant de fête en fête. L'été, j'allais dans le sud, sur des parcs d'attraction à Narbonne, en Corse, à Hyères, Avignon... Je me déplace beaucoup moins maintenant.

### Le manège de Chennevières a-t-il évolué depuis 1976 et votre reprise en main en 2000 ?

Bien sûr, on l'adapte aux tendances des époques. Le manège a été plusieurs fois rénové et repeint. Sur le toit, j'ai fait faire des fresques symbolisant Conflans, il y a l'hôtel de Ville, le bateau *Triton 25*, l'église Saint-Maclou... Nos clients viennent aussi des villes alentour et de plus loin. Il y a beaucoup d'habitues, sur plusieurs générations. Les enfants d'hier amènent leurs propres enfants. Parfois, des gens viennent avec des tickets achetés à ma mère il y a plus de 20 ans !

### Ce manège est une institution dans le quartier !

Oui, c'est un lieu de vie. Nous avons accompagné toutes les manifestations, comme la fête de la citrouille, la fête de la musique... Nous participons à l'animation de la ville. Je suis membre de l'association des commerçants Cap Conflans, il y a une bonne entente entre nous et nous lançons régulièrement des opérations promotionnelles. C'est important. Notre manège est un pôle reconnu. Le gérant de la boutique d'accessoires auto m'a confié un jour : « *Il ne faut pas que le manège bouge pour mes clients, je leur donne rendez-vous au manège !* » Il y a quelque temps, des groupes se réunissaient souvent autour du manège, portable en main pour le jeu Pokémon Go.

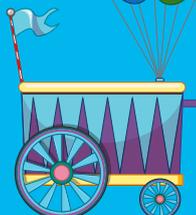
### L'âge avançant, pensez-vous à la retraite ?

Pour le moment, tout va bien. Tant que nous avons la santé... Ma fille et mes petits-enfants sont aussi forains sur d'autres sites. Un jour, j'espère qu'ici, place de la Liberté, ils perpétueront la tradition.

*Manège ouvert tous les jours sauf le lundi de 15h à 19h (plus le dimanche de 10h à 12h)*

# UNE GRANDE KERMESSE pour se dire au revoir

— À l'image de la kermesse organisée à l'école élémentaire Henri-Dunant, le 17 juin, de nombreux établissements scolaires ont marqué la fin de l'année scolaire par une grande fête, avec la participation des parents.



# Aérobic : bravo aux lycéennes

## CHAMPIONNES DE FRANCE !

— Les gymnastes du lycée Jules-Ferry s'adjugent la première place du podium, tandis que les élèves du collège Le Bois-d'Aulne décrochent la 5<sup>e</sup> place dans leur catégorie.



L'équipe de l'AS aérobic du lycée Jules-Ferry a triomphé en décrochant la médaille d'or à l'issue des championnats de France de gymnastique aérobic, du 7 au 9 juin à Clermont-Ferrand. Un titre national qui permet aux cinq lycéennes de faire rayonner cette discipline localement. Et pour cause, celles-ci peuvent se prévaloir d'un joli parcours, débuté au sein de la section

sportive du collège Le Bois-d'Aulne, qui présentait également une équipe de gymnastes lors de ces championnats.

### « UNE EXPÉRIENCE INCROYABLE »

« L'équipe des collégiennes est arrivée 5<sup>e</sup> (dans la catégorie excellence, ndlr), se réjouit Irène Edmond, professeure d'EPS à l'origine de cette section. Elles ont toutes

de quoi être fières, ça a été une expérience incroyable et ça contribue à créer une émulation. » Cette victoire est d'autant plus symbolique qu'elle marquait le retour des championnats de France, après deux années grippées par la crise sanitaire.

## Des sacs ludiques pour les futurs écoliers

En juin, le Maire, Laurent Brosse, Josiane Simon, Adjointe déléguée à la Scolarité et à la Petite enfance, et Rima Vétois, Conseillère municipale déléguée à la Petite enfance, se sont rendus à la crèche Arlequin pour remettre des sacs à colorier à tous les « grands », qui feront leur rentrée en petite section de maternelle en septembre. Au total, quelque 165 sacs ont été distribués dans toutes les crèches de la ville.



## L'aide à domicile sur-mesure

Réseau national d'aide à domicile  
pour les personnes âgées



Aide à  
l'autonomie



Aide  
aux repas



Accompagnements



Aide  
ménagère

**01 84 28 05 78**

13 Rue du Clos d'en Haut  
78700 Conflans-Sainte-Honorine



[petits-fils.com](http://petits-fils.com)



### Résidence Services Seniors Conflans-Sainte-Honorine

**Résidence les essentielles**  
52 avenue du Maréchal Foch  
78700 Conflans-Sainte-Honorine  
[foch@lesessentielles.fr](mailto:foch@lesessentielles.fr)  
[lesessentielles.fr](http://lesessentielles.fr)

**01 39 28 20 99**  
(prix d'un appel local)

### les essentielles RÉSIDENCES SERVICES SENIORS

Bienvenue chez vous !  
Un quotidien 100% plaisir



Appartement tout équipé



Conciergerie 7j/7



Restaurant



Animations et activités



Espace bien-être



Animaux acceptés

### Offre spéciale

**-25%** offert  
sur votre loyer TTC sur les 3 premiers mois\*.

Offre valable pour toute signature d'un contrat de réservation du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre 2022 et d'un emménagement (prise d'effet du bail) avant le 30 septembre. \*Hors charges locatives, services non individualisables & pack services et restauration.

Résidence Foch senior - Siret 81 986 599 900 026 - Siège social : 165 avenue Gallilée, Le Rubis-Parc de la Duranne 3, 13857 Aix-en-Provence  
Siren : 53 406 583 400. Visuels et informations non contractuels - Images : les essentielles / AdobeStock - Juin 2022 - Réalisé par GL Associés.

# DEUX NOUVELLES CENTENAIRES

## à l'Ehpad Le Prieuré



Huguette Corbeaux.



Marcelle Guillaumin.

— **La résidence Le Prieuré compte deux nouvelles centenaires !** L'événement a été célébré comme il se doit dans l'établissement, en présence de leurs familles et amis.

**M**arcelle Guillaumin et Huguette Corbeaux ont célébré leur anniversaire le 31 mai, en présence de leurs proches, des résidents et du personnel de l'Ehpad ainsi que de Jean-Georges Doumbè, Conseiller municipal délégué aux Aides sociales. Ancienne Andrésienne, Marcelle Guillaumin fut une grande passionnée de voyages, de mots croisés et de lecture, et a exercé le métier de

fonctionnaire administrative pour le Trésor public. Huguette Corbeaux, quant à elle, connaît bien Conflans pour y avoir vécu une grande partie de sa vie, comme en témoigne son attachement à la capitale de la batellerie. Férue de danse et de chant, notamment de variété française, elle a travaillé dans le secteur des produits chimiques. L'une et l'autre étaient entourées de leurs enfants pour l'occasion.

## Des lieux de rencontre et des activités cet été

Afin de laisser la possibilité aux seniors de se rencontrer dans des espaces climatisés, le foyer-restaurant Les Pincerais et la résidence du Clos-de-Rome restent ouverts tout l'été. L'Espace retraités également, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h15 sans rendez-vous, et les après-midis sur rendez-vous (pas d'espace climatisé).

### SORTIE À LA MER LE 30 AOÛT

Au foyer des Pincerais, les seniors pourront venir profiter de divers jeux tous les après-midis. Une sortie à la mer est prévue le 30 août, à laquelle il faudra s'inscrire le mercredi 17 août à l'Espace retraités. Le 26 juillet et le 23 août, des concours de belote sont organisés au Clos-de-Rome (inscription 5 €).

Espace retraités : 01 34 90 89 69 – 98, rue Désiré-Clément / Foyer des Pincerais : 01 34 90 06 30 9, rue des Pincerais / Clos-de-Rome : 01 34 90 39 13 – 28, quai des Martyrs-de-la-Résistance



# La Fête de la musique RAVIVE L'ENTHOUSIASME

— Proposée sur trois sites – place Fouillère, place Auguste-Romagné et place de la Liberté – et avec des styles musicaux variés, la traditionnelle fête du 21 juin, marquant le début de l'été, a donné le sourire aux Conflanais.



# L'éloquence en verve et **CONTRE TOUT**

— **Deux concours d'éloquence avaient lieu en juin : l'un sous l'impulsion du Département des Yvelines, l'autre à l'initiative du collège Montaigne.**



Le Département organisait pour la première fois un concours d'éloquence, tandis que le collège Montaigne a fait des ateliers oratoires un événement annuel.



**E**ntre mars et juin, le Territoire d'action départementale Seine Aval a organisé des ateliers hebdomadaires d'expression orale. Tous les mardis, une douzaine de participants se sont ainsi retrouvés à la Médiathèque Blaise-Cendrars pour ces séances d'initiation à l'art oratoire. Le tout sous l'égide de professionnels (un avocat, une professeure de théâtre et une formatrice), venus distiller leurs conseils. « *Cela m'a permis de m'ouvrir et d'aller plus facilement vers les autres* », se réjouit Shade, une participante. Et Philippe, un autre inscrit, d'ajouter : « *Je suis enseignant et de nature timide, ces ateliers m'ont aidé et m'ont fait gagner de l'assurance, j'ai pu mettre en pratique ce que j'ai appris.* »

Tous les participants, en recherche d'emploi, en reconversion ou tout simplement désireux d'acquérir de nouvelles compétences en expression orale, ont pu déclamer leurs textes à l'occasion d'un concours d'éloquence, le 10 juin à la Médiathèque.

## « **VALORISANT ET BÉNÉFIQUE POUR LA SUITE DE LEUR PARCOURS** »

Les collégiens ont eux aussi donné la pleine mesure de leurs talents oratoires. Chaque année, Fabienne Vieyra, enseignante au collège Montaigne, propose un concours d'éloquence aux élèves de troisième. L'occasion pour ces derniers de travailler l'expression orale à travers le prisme de l'écriture. « *C'est*

*valorisant pour eux et bénéfique pour la suite de leur parcours car ils doivent mener toute une réflexion autour de l'argumentation* », détaille la professeure de français. Avec l'aide d'un comédien, les élèves ont abordé divers thèmes, tels que l'environnement, le handicap ou encore le harcèlement. La finale du concours s'est jouée le 16 juin au Théâtre Simone-Signoret, face à un jury constitué de membres de la MJC Les Terrasses, du personnel du collège, de Janette Maury de l'association Libre expression, d'un ancien élève de la première édition du concours et des élèves déléguées à la Jeunesse, Sophie de Portes et Mélissandre Thomasset.



L'église Saint-Maclou.

## **Le patrimoine à l'honneur les 17 et 18 septembre**

La prochaine édition des Journées européennes du patrimoine aura lieu le week-end des 17 et 18 septembre et aura pour fil rouge le patrimoine durable. Aux traditionnelles animations (visites et croisières commentées) s'ajouteront quelques nouveautés, parmi lesquelles un parcours touristique du Vieux-Conflans de 1,3 km pour explorer le centre historique et ses joyaux : tour Montjoie, église Saint-Maclou ou encore château du Prieuré.

*Programme détaillé dans le VAC de septembre*

**E.Leclerc**   
**CONFLANS-SAINTE-HONORINE**

**VOTRE MAGASIN**

**RECRUTE**



**VOTRE FUTURE ÉQUIPE VOUS ATTEND!**

# Un champion du monde à LA JOURNÉE OLYMPIQUE ET PARALYMPIQUE

— Dans le cadre de la Journée olympique et paralympique, et du label *Terre de Jeux 2024*, la Ville a fait la promotion des sports de glisse urbaine et de l'escalade.



C'était l'attraction du jour sur le terrain multisport du parc du Prieuré. Jeudi 23 juin, Lucas Di Meglio (*photo à droite*), champion du monde de trottinette freestyle, a impressionné le public présent avec ses figures. Tout l'après-midi, encadrés par des professionnels, de nombreux jeunes ont pu s'initier à différentes disciplines de glisse. Place Auguste-Romagné, c'est un mur d'escalade qui était proposé aux adeptes de nouvelles sensations.



## L'USCTT, du tennis de table à la table des Restos

Vincent Deblock a remporté le tournoi annuel de l'USC Tennis de table, qui a réuni 35 pongistes le 11 juin. Il a dominé Florian Dang 3 sets à 1 en finale, bravo à lui. Deux semaines plus tôt, le club a montré son esprit solidaire en organisant une récolte de produits de première nécessité au profit de l'antenne conflanaise des Restos du cœur.

[www.conflansping.com](http://www.conflansping.com)

## TIREZ ET POINTEZ TOUT L'ÉTÉ

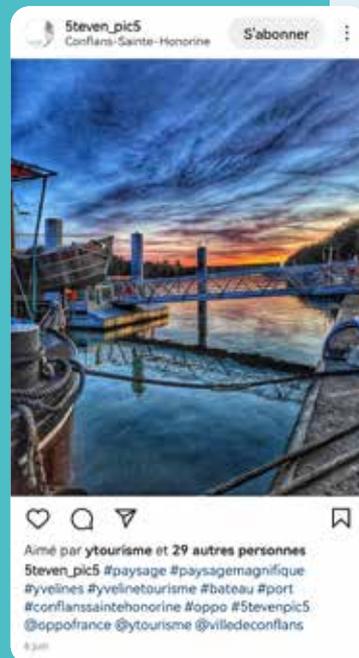
Sport estival par excellence, la pétanque a plusieurs espaces dédiés à Conflans. En premier lieu, la **plaine de jeux Léonard-Laroche**, derrière l'école Paul-Bert. Ce grand espace offre des coins ombragés sous les arbres et un point d'eau. Il est souvent animé par l'association USC Pétanque, avec convivialité. En second lieu, on trouve la **plaine de la Justice** (rue de la Justice). Avec deux terrains dédiés aux boulistes, les amateurs pourront jouer au calme et entourés de barrières en bois. Alors, cet été, on tire ou on pointe ?





# VOS PHOTOS ET COMMENTAIRES SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX

Voici un florilège de publications trouvées sur Facebook, Twitter et Instagram en juin.



## CONFLANS EN AVANT ! Conflans-Sainte-Honorine, capitale de la Batellerie et ville fluviale

Notre ville est la capitale de la Batellerie. Son ancrage batelier est reconnu et apprécié par tous. Le traditionnel Pardon national de la batellerie, qui s'est déroulé du 24 au 26 juin, de retour après deux années marquées par la crise sanitaire, a été une nouvelle occasion de célébrer cette identité batelière. Pour faire évoluer notre ville, entre terre et fleuve, nous œuvrons à des projets tournés vers la Seine.

Parmi ces projets, la rénovation de la rue Maurice Berteaux, qui fait actuellement l'objet d'un recours, mais sur lequel nous travaillons avec l'ensemble des usagers, riverains et commerçants, afin qu'il soit abouti quand nous pourrions lancer les travaux. D'autres projets se concrétisent, en lien avec nos partenaires, comme

l'installation des élèves de la formation « maintenance navale en milieu subaquatique, plongeur de bord, plongeur démineur » sur une péniche.

La création d'un pôle d'activité fluvial et touristique viendra renforcer l'offre d'équipement et de service sur l'eau. La ville suit également avec attention la construction de la plateforme multimodale « Port Seine métropole ouest » sur la rive gauche.

Notre ville avance, dans le respect de ses équilibres, entre le fleuve et ses rives. Quant à notre groupe, il poursuit son action, rassemblé autour de Laurent Brosse, pour mettre en œuvre le programme pour lequel vous nous avez élus.

/// Groupe Conflans en Avant ! - Hôtel de Ville, 63 rue Maurice-Berteaux, 78700 Conflans-Sainte-Honorine - conflansnavant@gmail.com

## ICI CONFLANS ! Revégétaliser pour protéger les Conflanais.es de la canicule

En juin, nous venons de traverser « la vague de chaleur la plus précoce jamais enregistrée en France » selon les climatologues de Météo France. Cet événement - marqueur de l'accélération du dérèglement climatique - augure de ce que nous nous apprêtons à vivre cet été et les années à venir. Nous pensons bien sûr aux atteintes à la santé que ces épreuves de chaleur infligent aux plus fragiles d'entre nous, à celles et ceux qui travaillent à l'extérieur, à ceux dont les logements ne bénéficient pas d'une isolation les mettant à l'abri, etc... Les solutions pour protéger nos habitants de la canicule existent pourtant et, il est du devoir de toutes les municipalités de les mettre en œuvre urgemment : nous devons massivement revégétaliser Conflans. La notion de renaturation -

bien qu'ayant mis trop de temps à faire son chemin en dehors du giron écologiste - est aujourd'hui reconnue dans tous les courants politiques comme la solution pour faire baisser les degrés en ville. Le gouvernement prévoit d'ailleurs d'y fléchir 500 000 M d'€. Inspirons-nous de la ville d'Angers, aujourd'hui primée parce que pionnière : créons des bordures et murs végétalisés, désimperméabilisons une partie des sols et de nos places, développons nos parcs et squares et créons-en de nouveaux. Commençons par doter la place Chennevières d'un espace vert digne de ce nom. Les Conflanais.es doivent disposer d'îlots de fraîcheur à quelques minutes à pied de leur domicile.

/// Groupe Ici Conflans ! Retrouvez nos propositions et faites vos suggestions sur le site <https://ici-conflans.fr>

## CONFLANS-SANS-ÉTIQUETTE Tant va la cruche à l'eau qu'à la fin elle se brise.

Les résultats des élections législatives au 1<sup>er</sup> Tour des ont été impitoyables pour Laurent Brosse. Malgré une débauche de moyens importants pour être présent partout - sur les réseaux sociaux de la ville, dans le VAC qui est devenu un vrai outil de propagande et dans les gazettes locales - les idées de M. Brosse ont été rejetées. Le maire LR est minoritaire avec moins de 15% au 1<sup>er</sup> tour, tout comme le RN. Par ailleurs, L. Brosse a refusé son soutien à notre candidate Nadia Hai au second tour alors qu'il a été soutenu par LREM ces 2 dernières années pour distribuer ses tracts, coller ses affiches et s'effacer devant sa candidature pour se faire élire chichement à deux reprises en tant que maire et conseiller départemental. Peut-être parce que le suppléant

de Nadia Hai, M. Littière est son adjoint à la sécurité ? Une belle preuve de l'infidélité politique de M. Brosse.

Cette situation ne peut évidemment pas durer si les deux parties ont un peu de respect pour leurs électeurs. Il serait totalement ubuesque de voir la majorité présidentielle participer à cette majorité municipale qui passe la moitié de son temps à s'opposer au Gouvernement.

Conflans en Tête, qui est resté fidèle à E. Macron depuis 2017, se félicite du succès de sa candidate soutenue par des ténors politiques comme D. Faist, P. Cardo ou B. Lemaire. Nous sommes certains qu'elle apportera son expérience et toute son énergie à Conflans et à la circonscription.

/// Groupe Conflans-Sans-Étiquette - 06 50 65 02 72 - conflans2020@gmail.com - <https://www.conflans-sans-etiquette.fr> - Réseaux sociaux : Conflans en tête



# Petites annonces

Adressez votre petite annonce

avant le 10 du mois

précédant la parution à :

[petites-annonces@mairie-conflans.fr](mailto:petites-annonces@mairie-conflans.fr)

Annonces publiées dans l'ordre d'arrivée et dans la limite de la place disponible. Les annonces engagent votre responsabilité, le VAC ne saurait être tenu responsable de leur contenu.

## OFFRE D'EMPLOI

Recherche quelqu'un pour **lessiver des plafonds et un bout de papier peint** (cuisine) dans ma chambre, salon et cuisine cet été. Je n'ai pas d'escabeau. **07 69 97 89 57**

## DEMANDES D'EMPLOI

Jeune femme sérieuse, je cherche à vous aider dans l'**entretien de votre maison et également pour le repassage** (expérience professionnelle : travail plusieurs années dans un pressing). Je peux récupérer votre linge à domicile et le ramener. **06 31 93 78 71**

Recherche une amie véhiculée pour aller à la piscine, retraité peu fortuné. Recherche également une personne sérieuse pour du **covoiturage**, pour aller dans le Nord (Lille) et Villeneuve d'Ascq cet été pour aller voir mes petits-enfants, et me ramener. Petit budget. **01 39 77 35 78**

Jeune homme très sérieux propose ses services pour travailler dans la **peinture, le carrelage, parquet, papiers peints, etc.** **06 16 26 83 75**

Professeur, 40 ans d'expérience, donne **cours de mathématiques et physique niveau collège et lycée.** **06 64 61 55 15** ou **06 24 68 66 33**

Homme sérieux propose **soudure, plomberie, bricolage.** **06 10 11 05 97**

**Jeune femme recherche heures de ménage.** Disponible les lundi, mardi, jeudi et vendredi. **07 66 72 85 06**

Je suis **psychologue et praticienne en shiatsu** et vous propose un traitement qui s'adresse à votre tête et à votre corps. Cette approche psychocorporelle peut répondre à vos difficultés (mal de dos, insomnie, migraines, anxiété). Je vous reçois sur RV au **06 37 08 98 78**. Page Instagram : **shiatsu\_psy\_energetique**

Femme très sérieuse, passionnée par nos animaux de compagnie depuis toujours ! Conflanaise, sur les quais. Suis disponible, **pour garder votre animal de compagnie** à votre domicile, promenade, câlins assurés... Totale confiance ! **06 60 26 26 97**

Personne sérieuse avec expérience, propose **repassage** (je viens chercher et livrer votre linge). Disponible à partir de septembre. Contactez-moi au **06 83 24 55 04**

Bonjour, je suis une **jeune étudiante en ressources humaines à la recherche d'un stage** en tant qu'assistante ressources humaines à partir de septembre prochain pour une durée maximum de 2 mois à Conflans ou les alentours. Je reste flexible quant à la durée de stage qui peut être aussi moins de 2 mois en fonction des besoins des entreprises. Je serai ravie de faire partie de votre équipe ! **06 69 35 10 55** ou **covacidenisa18@gmail.com (Lupsa Denisa)**

**Assistante maternelle agréée**, j'ai 2 places disponibles pour bout'chou en septembre. Temps complet 5 jours semaine. Bons soins assurés. **06 72 43 35 51**

**Assistance informatique individuelle et personnalisée** pour retraités ou débutants par jeune ingénieur. Ordinateurs (mac/windows), téléphones, imprimantes et autres matériels informatiques. Réponses à toutes vos questions (mail, Internet, etc.), explications, conseils d'achats et accompagnement en magasins, installation, petites réparations, etc. Réduction pour les Conflanais. Remise supplémentaire pour le premier rdv. Crédit d'impôt à hauteur de 50 %. **07 49 05 36 63**

Jeune retraité, 63 ans, très bon bricoleur, recherche à faire **bricolage, jardinage, peinture, etc.** Cesu accepté. **06 68 28 50 51**

**Assistante maternelle agréée PMI** à 5 min de la gare place Romagné dispose d'une place pour accueillir votre petit bout'chou. **07 82 69 10 33**

## Coach expérimentée et diplômée en

**nutrition, sport et bien-être**, vous propose de travailler sur votre équilibre personnel. La première séance est gratuite et me permettra de vous connaître, de comprendre votre objectif. Puis nous mettrons en place un programme de rééquilibrage adapté à votre rythme de vie pour l'intégrer dans votre quotidien progressivement et en douceur, sans privation et efforts qui ne seraient pas tenables sur la durée. Contactez Béatrice au **06 88 47 98 86**

Je suis **auxiliaire de vie** avec plus de 15 ans d'expérience, je propose mes services pour de l'aide à la toilette, au repas... Uniquement en semaine le lundi, le jeudi et le vendredi de 9h à 15h30. Sur le secteur d'Andrézy de préférence mais je peux aussi me déplacer à Conflans. Disponibilités à partir du 11 juillet ou à la rentrée de septembre. **06 06 61 88 23**

## COURS

Donne **cours de guitare à domicile**. Méthode sans solfège. Morceau au choix de l'apprenant. **06 50 26 30 31**

**Musicien donne cours de solfège** au niveau débutant(e), demander Alain au **06 18 78 80 02**

Vous voulez que votre enfant reprenne le rythme de l'école et améliore son niveau, je vous propose des **cours français et mathématiques** pendant les grandes vacances afin de bien commencer l'année. Laurence : **06 61 87 71 87**

Monsieur de 63 ans propose des **services à la personne**. Je peux m'occuper du **jardinage, des petits bricolages**, accompagnement en tout genre, lecture, courses... toutes vos propositions seront les bienvenues. **06 64 37 37 59**



NETTOYAGE INDUSTRIEL

*La qualité est notre passion*

89 rue Gabriel-Péri 78500 SARTROUVILLE

Tél. 01 39 13 90 90

contact@snep-nettoyage.fr

www.snep-nettoyage.fr



**AUTO-MOTO ECOLE**

FORMATIONS AM – A1 – A2 – B – BA AAC (Dès 15 ans)



Prend et ramène à domicile

☎ 01 39 72 91 96

mail : lmautoecole@orange.fr

52, rue du Maréchal  
Maunoury - Conflans  
Quartier Fin d'Oise Pont Eiffel

Conflanais depuis 4 ans, bénévole dans différentes associations, je suis disponible pour donner des cours **tous niveaux de saxophone** à domicile. Ayant exercé plus de 8 ans au conservatoire du Vésinet, je suis très pédagogue et j'ai déjà pratiqué l'enseignement auprès d'enfants, adolescents et adultes. Possibilité d'apprentissage du solfège également.

06 98 68 57 98

**Professeure de Pilates**, membre de la FPMP, également éducatrice sportive diplômée d'État, propose séances individuelles ou en petit groupe à votre domicile. Du Pilates, au renforcement, en passant par l'assouplissement... je m'adapte à vos envies et vos objectifs, quels que soient votre niveau et votre âge. Disponible également pour cours en entreprise, en studio ou en association.

06 88 10 86 26 - [www.charlenehoffmann.fr](http://www.charlenehoffmann.fr)

Étudiante diplômée en droit et commerce, avec expérience, propose **cours particuliers dans toutes les matières**, tous niveaux. Spécialisée SES, français et mathématiques. Objectifs : l'enfant possède le niveau attendu de la classe dans laquelle il se trouve + maîtrise de certains acquis attendus au niveau supérieur. Suivi personnalisé. Travail demandé. Remise à niveau possible. 20 à 25 €/heure. Élèves motivés uniquement. Stage intensif possible (voir modalités). 06 50 41 67 96

**Professeur d'anglais** en activité donne cours particuliers d'anglais à votre domicile. Niveaux collège et lycée. 20 euros/heure. 06 02 29 38 68

**Professeur certifié de Lettres modernes** donne cours de français dans un cadre de confiance à votre enfant : méthodologie, aide et suivi personnalisés et préparation au brevet et aux nouveaux bacs de français. 06 71 34 92 90

#### VÊTEMENTS / ACCESSOIRES

Vends vêtements garçons (0-14 ans) et fille (0-10 ans). Prix très intéressants. / Vends vêtements femme (taille S) et chaussures pointure 39. Prix très intéressants. 06 63 42 67 84

Vends 2 parkas fille 14 ans 9 € et 12 € + chaussures Nike bleu et logo rose (pointure 37) 9 € + chaussures randonnée (pointure 37) 11 € + sac à dos fille catimini 2 € + sac à dos mini East Pak rose pâle 12 €. 06 99 25 76 98

**Chaussures médicales**, peu servies, taille 36, noires à lacets. 40 € / Rideaux de douche Castorama, peu servi, multicolore. 20 €.

01 39 77 35 78

#### POUR LA MAISON

Je vends **table de jardin** 50 € + matelas évolutif (140+50)\*90 55 € + réveil simulateur d'aube lumière 25 € + lampe 8 € + coussins smiley 3 € chaque + objets de décoration 1 € à 9 € + vases 3 € à 9 € + bougeoirs 1 € à 8 € + ensemble cafetière tasses soucoupes pots lait et sucre 12 € + napperons crochet main 2 € + objets en cuivre 5 € à 19 € + bibliothèque cases bois 170 € + étagères blanches avec tiroir 90 € + bureau enfant bois blanc 100 € + bureau enfant bois miel 100 € + table à langer bois miel 50 € + buffet bois miel 40 € + armoire 3 portes avec miroir 50 € + réfrigérateur/ congélateur 80 € + armoire normande 50 €.

06 99 25 76 98

**Vide maison** cause déménagement : meubles (lits et chevets, placard, 2 bureaux, canapé cuir, canapé clic-clac...) vaisselles, petit électroménager (robot, cafetière...) déco, articles de jardin (tondeuse...). Prix à débattre. 06 85 26 11 75

**Vends cage spacieuse** en métal pour petits rongeurs. 2 niveaux et accessoires fournis (bols pour terre à bain et nourriture, biberon, roue en bois). 40 € le lot. 06 63 42 67 84

Donne **bocaux en verre** pour stérilisation conserve (1 litre et 1,5 litre). 06 36 17 38 98

#### LOISIRS

Vend **piano droit Caraiman et son tabouret réglable en hauteur**. Bien entretenu - Bois foncé - Hauteur 115 cm - largeur : 58 cm - longueur : 149 cm. Photos sur demande - possibilité de venir le voir. 200 € - à retirer sur place à Conflans. 06 13 76 39 06

Vends **Legos, Playmobil** de 1 à 15 € + tableau à poser enfant double face ardoise-blanc 10 € + livres enfant 1 € à 7 € + puzzles 3D 5 € à 12 €, 2D 2 € + DVD enfants 1 € + dinette 3 € à 5 € + bijoux et perles enfant 1 € + figurines 1 € + ardoise lettres magnétiques 2 € + zhu zhu pets 2 € + arc nerf rebelle fille 4 € + jeu de construction en

mousse 5 € + marelle en mousse 3 € + jeux de société 3 € + trottinettes bleue/rose 25 €.

06 99 25 76 98

**Chevalet de campagne Lefranc Bourgeois**, neuf dans son emballage avec facture d'achat. Pour peintre ou dessinateur. 65 € / Important lot d'albums reliure le Journal de Spirou années 1995 à 2001. Etat neuf. 4 € pièce / Important lot de livres Maigret, Simenon, San Antonio et autres / 1 € pièce. Gilles Laforge. 01 39 19 40 60 - 06 03 08 46 63

Donne un **piano** de marque Chibouville. 1,24 m de haut sur 1,13 m de long. 01 39 72 90 27

Donne **collection de pierres en géologie**. 01 34 90 17 91

#### IMMOBILIER - VILLÉGIATURES

**Loue box quartier Chennevières**. Dans terrain fermé par portail avec bip. 240 €/trimestre. Libre de suite. 06 30 07 98 79

#### ASSOCIATIONS

**L'association du Potager de Conflans Bretagne-Dheret** recherche des matériels de jardinage, etc. 06 68 28 50 51

L'association **SOS urgence garde d'enfants** cherche des bénévoles pour garder des enfants une journée par mois. 06 84 37 47 53 ou [conflans@sosurgencegardenfants.org](mailto:conflans@sosurgencegardenfants.org)

Association propose des activités ludo-éducatives pour les enfants de 9 mois à 16 ans les mercredis et samedis, à la maison de quartier Fin-d'Oise. **Ateliers langue : anglais/japonais/espagnol. Autres : Art'récup, création/découverte sciences et initiation au codage avec scratch.** Inscriptions ouvertes 2022-2023. Réservez votre séance à [chit.chat.conflans@gmail.com](mailto:chit.chat.conflans@gmail.com) 07 63 51 53 41

**Les ateliers SW de Conflans. Votre passion est la couture, et vous avez besoin d'entretenir ou réparer votre machine à coudre**, votre surjeteuse, votre piqueuse, etc. Vous avez besoin d'explications, d'aide pour mieux connaître leur fonctionnement. 06 66 35 15 28



Permanence funéraire  
24h/24 - 7j/7  
**01 39 19 22 62**  
[www.choteau.fr](http://www.choteau.fr)

- Organisation d'obsèques
- Prévoyance obsèques
- Monuments, caveaux
- Gravure
- Articles funéraires
- Entretien et fleurissement de sépultures
- Travaux dans tous cimetières
- Fleurs naturelles

**NOS NOUVELLES ADRESSES**  
19, rue du Repos - 78700 Conflans-Sainte-Honorine  
8 rue Carnot - 78260 Achères



Permanence funéraire  
24h/24 - 7j/7  
**01 39 79 18 52**  
[www.pompes-funebres-conflanaïses.fr](http://www.pompes-funebres-conflanaïses.fr)

- Organisation d'obsèques
- Prévoyance obsèques
- Monuments, caveaux
- Gravure
- Articles funéraires
- Entretien et fleurissement de sépultures
- Travaux dans tous cimetières
- Fleurs naturelles

56, rue Maurice Berteaux  
78700 Conflans-Sainte-Honorine

**NAISSANCES**



- 25 avril** • Eugène SLAVIK
- 14 mai** • Assia TOUADI
- 17 mai** • Lyam, Olivier, Fernando VARELAS DELAIRE
- 23 mai** • Eva GOMES
- 24 mai** • Hidaya EL JEDER
- 26 mai** • Gaïa CALLULIER
- 28 mai** • Ernest BENOIST

**MARIAGES**



- 11 mai** • Claude PIEDFERT et Angela PRIGENT
- 21 mai** • Bruno SILVA et Fernanda SILVA OLIVEIRA
- 27 mai** • Ludovic GREUET et Lou BLAGONE
- 28 mai** • Abdelkader GOURARI et Céline BRENIER ;  
Quentin LORÉE et Jiuru WANG ;  
Geoffrey FAULQUES de JONQUIERES et Laetitia ANTON ;  
Juan JIMENEZ et Hélène PRUS
- 3 juin** • Christopher RAMONE et Clémence LAURY
- 11 juin** • Jean-François NGANDU et Verdiane NGUEREPAWA ;  
Liazid CHETTOUH et Céline GEERTS ;  
Adrien ROBY et Alexandra GAMMARUS

**DÉCÈS**

- 17 mai** • Raymonde DALLEMAGNE née BLOT (80 ans)
- 19 mai** • Raymondo SIMONELLI (91 ans)
- 21 mai** • Jeannine BOISGONTIER (88 ans)
- 25 mai** • Désiré LAMICHEL (70 ans)
- 26 mai** • Renée ANNEQUIN née MERCIER (92 ans) ;  
Anne BROCCAS née LOUBÈRE (94 ans)
- 29 mai** • Alain AUTISSIER (65 ans) ; Aïssa GHEDBANE (92 ans)
- 31 mai** • Elisabeth DUSART née LAVALLOU (90 ans) ;  
Jacques MOUTARDIER (76 ans)
- 7 juin** • Janine COURTIN née SZUBICKI (99 ans)

**REMERCIEMENTS**

La Famille de M<sup>me</sup> Raymonde DALLEMAGNE née BLOT remercie de tout cœur ceux et celles qui se sont associés à leur chagrin par leur présence... leur message... leur pensée... leur prière... lors des obsèques le 27 mai 2022.

**Pharmacies de garde**



**Dimanche 10 juillet**  
La Pharmacie de Conflans  
40, rue Maurice-Berteaux  
01 39 72 61 02

**Jeu­di 14 juillet**  
Pharmacie des Boutries  
CC Leclerc – Rue des Belles-Hâtes  
01 39 19 54 80

**Dimanche 17 juillet**  
Pharmacie de la Gare  
15, avenue du Maréchal-Foch  
01 39 19 24 44

**Dimanche 24 juillet**  
Pharmacie Leterme-Testu  
2, rue Albert-Schweitzer  
01 39 19 85 08

**Dimanche 31 juillet**  
Pharmacie Sainte-Honorine  
109, rue de l'Ambassadeur  
01 39 19 93 53

**Dimanche 7 août**  
Pharmacie de Chennevières  
Place de la Liberté  
01 39 19 73 49

**Dimanche 14 août**  
Pharmacie Zerrouk  
40 bis, avenue de Conflans (à Achères)  
01 39 11 34 52

**Lundi 15 août**  
Pharmacie des Boutries  
CC Leclerc – Rue des Belles-Hâtes  
01 39 19 54 80

**Dimanche 21 août**  
Pharmacie Gozlan – Haziza  
C/C Champs-Villars, 5, avenue  
Maurice-Thorez à Achères  
01 39 11 19 26

**Dimanche 28 août**  
Pharmacie Carnot  
103, avenue Carnot - 01 39 19 62 01

**Dimanche 4 septembre**  
La Pharmacie de Conflans  
40, rue Maurice-Berteaux  
01 39 72 61 02

# TAXIS de Conflans

**01 39 19 75 90**

+ de 10 voitures à votre disposition  
de la berline au monospace

**Tous trajets  
Toutes distances**

**Hôpitaux**

*Conventionnés Sécurité Sociale*

**Gares - Aéroports**

[www.taxis-conflans.com](http://www.taxis-conflans.com)

01 34 90 02 22



**CONFLANS  
AMBULANCES**

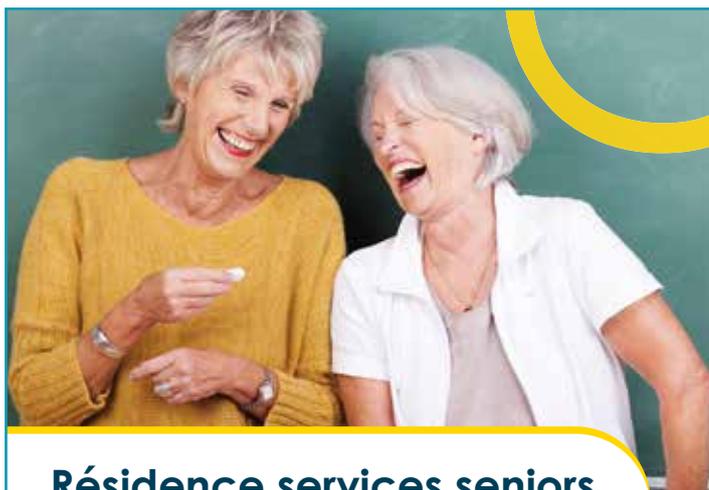
VEHICULES CLIMATISES  
AMBULANCES  
ET VEHICULES SANITAIRES LEGERS

TRAITEMENTS - RAYONS - HEMODIALYSE  
REEDUCATION - CONSULTATIONS - MATERNITE



**TOUTES DISTANCES**

Z.A. Les Boutries  
4, rue Vermont - CONFLANS-SAINT-HONORINE  
Fax. 01 34 90 09 52



**Résidence services seniors  
à Conflans-Sainte-Honorine**

**Résidence Foch**

52, avenue du Maréchal Foch  
78700 Conflans-Sainte-Honorine  
[foch@lesessentielles.fr](mailto:foch@lesessentielles.fr)  
[lesessentielles.fr](http://lesessentielles.fr)

**les essentielles**  
RÉSIDENCES SERVICES SENIORS

**Bienvenue chez vous !  
Un quotidien 100% plaisir**



Appartement tout équipé



Conciergerie 7j/7



Restaurant



Espaces bien-être



Activités et ateliers



Animaux acceptés

Pour planifier votre visite,  
veuillez nous contacter au :

**01 39 28 20 99**

(prix d'un appel local)

# NOUVEAUTÉ

LECLERC CONFLANS  
ENCORE **PLUS** A LA DÉFENSE  
DE VOTRE **POUVOIR D'ACHAT**



TOUS LES **MARDIS & DIMANCHES !!**